

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . . 2422

Año VI

Zaragoza ~ Miércoles, 21 de mayo de 1930

Núm. 1.449

LAS BECAS PARA ESTUDIOS

Debe aumentarse la consignación

El Ayuntamiento interino llamado de notables, que funcionó desde septiembre de 1920 hasta los primeros días de marzo de 1922, a propuesta de uno de sus miembros (el señor Rocabolano), tuvo el excelente acuerdo, unánimemente aplaudido por la opinión, de resucitar la ya vieja costumbre del Concejo zaragozano, de pensionar unos cuantos niños y niñas de familias pobres, desde luego, y nacidos en la ciudad, o considerados como tal, para que pudieran cursar estudios superiores y hacer una carrera.

Antiguamente, cuando esta práctica tan eficaz y tan meritoria la desarrollaban nuestros municipales, se refería sólo a cursar la carrera del Magisterio, limitándose la protección, para los muchachos y muchachas que ganaban la beca por oposición, a sufragarles los gastos de matrículas y libros.

Al restablecerse la costumbre, el citado Ayuntamiento, pensando atinadamente que aquello era poco, señaló una pensión anual de mil doscientas pesetas para cada becario, de la cual habrían de sufragarse, y se los sufragan, todos los gastos que sus estudios originen, y amplió éstos, a elección de los interesados.

No se excedió mucho el Ayuntamiento interino al señalar esa cantidad, pero justo es reconocer que avanzó en el camino de la protección y que se puso muy cerca de las exigencias y necesidades de los tiempos, en cuanto a estudios ya superiores afecta.

Las becas creadas en aquel entonces fueron aumentadas en número por sucesivos Ayuntamientos, con marcado beneplácito del pueblo que paga, y que sabe y entiende que cuanto se gaste en instrucción está excelentemente empleado, y máxime si, además, como en este caso, sirve de ayuda para quienes sin esa protección no podrían seguir una carrera, perdiéndose con ello un enorme caudal de conocimientos, personalmente útiles al mismo tiempo para todos y para la Patria.

Todos los becarios—creemos que actualmente son veintidós—son hijos de familias pobres, humildes, y ninguno de ellos podría hacer una carrera sin el auxilio municipal; los hay huérfanos de padre, sostenidos con el afanoso trabajo de la pobre madre, que entre dolores y sufrimientos y privaciones los va sacando adelante; estos muchachos trabajan mucho, y los posibles de sus casas no dan de sí para una buena alimentación; tienen que ir decorosamente vestidos para asistir a los centros docentes, y tienen, finalmente, que pagar sus matrículas y comprar los libros necesarios, todo lo cual cuesta hoy mucho dinero.

Para atender a todo ello, y a algo más de ello derivado, se les pensiona con noventa y ocho pesetas y unos céntimos al mes, cantidad que, bien está, claro es, pero que nos parece insuficiente, porque no alcanza a la necesidad que se quiere satisfacer.

Entendemos que en este asunto tan interesante, en esta obra tan plausible, el Ayuntamiento no debe ser tan tacaño; debe mostrarse lo suficientemente generoso para que esos becarios puedan cubrir sus necesidades, puedan estudiar su carrera con una holgura decorosa. Lujos y vicios, no; de ninguna manera. Pero bien atendidas sus primordiales necesidades, sí.

Por ello entendemos que esa consignación para becarios debe ser prudencialmente aumentada en el futuro presupuesto; no sería mucho pedir que cada beca se elevara a mil quinientas o dos mil pesetas, aumentándola en mil cuando el becario, cursado el bachillerato, pasa a estudios de Facultad.

El mayor gasto que ello supone para el erario municipal es muy pequeño, casi insignificante para un presupuesto de diez millones de pesetas, y además es de una utilidad

tan grande, nace de una obligación tan sagrada y se hace tan simpático, que la ciudad lo vería con el mayor agrado y lo celebraría con fervoroso y unánime aplauso, como ha visto el acuerdo del Municipio de construir más escuelas. De éstas han de salir los nuevos ciudadanos, y a las ya existentes pertenecen esos niños pobres y aplicados que van a hacerse hombres con el auxilio de Zaragoza, y para los que pedimos ese pequeño aumento.

El raid aéreo frustrado de la señorita Anny



La bella y gentil aviadora Anny Jolmson, que efectuaba sola el "raid" Inglaterra-Australia, y que ha tenido que desistir en su intento por haber sufrido averías el aparato en las proximidades de Rangow.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no siempre representan el criterio del periódico, que podrá compartirlas o no, pero que quedan siempre a la responsabilidad exclusiva de sus autores

EN LA ESTACION DEL NORTE

Un obrero se lesiona de consideración en unas obras

En unas obras que se ejecutan en la estación del Norte fué víctima de un accidente del trabajo Juan Ramírez Casanova, de 42 años, casado, albáñil de oficio.

Para su curación fué trasladado al Hospital civil, donde los facultativos de servicio le curaron una contusión en el costado izquierdo, de carácter leve.

Un individuo maltrata y lesiona a una mujer

En la calle del Espino Aurora Valera Pérez, de 33 años, fué maltratada de obra y lesionada por un individuo llamado Paulino, que trabaja en una fábrica de sombreros.

Le produjo heridas cortantes en ambas manos, siendo curada en la Casa de Socorro.

Para completar Paulino su hazaña rompió a Aurora una jofaina y los estantes del lavabo.

LOS TOREROS HERIDOS

Gitanillo de Triana, en la clínica



Curro Puya, en la clínica donde se encuentra curando de la herida que sufrió el domingo en nuestra plaza. Le acompañan algunos amigos y toreros locales.

(Foto. A. de la Barrera).

El acceso a los montes de Zuera

La incomunicación de Castejón de Valdejasa

El pasado lunes, por la tarde, según anticipamos a nuestros lectores, tuvo lugar la excursión organizada por el presidente de la Diputación provincial, don Francisco Blesa, a los montes de Zuera para estudiar sobre el terreno la posibilidad de construir una vía de acceso a sus pinares, sirviendo a la vez de comunicación por Villanueva de Gállego, Zuera, Castejón de Valdejasa a Ejea de los Caballeros.

Acompañando al señor Blesa marcharon en automóviles los diputados provinciales don Manuel Iñigo y don Emilio Laguna Azorín, concejales señores Abadía, Vargas y secretario, señor Ibáñez, por el Ayuntamiento de Zaragoza; don Francisco Cano, exdiputado provincial; ingeniero de Montes señor Cortés, y director municipal de Montes y Parques, ingeniero señor Augustí.

Cerca de los montes de Zuera recibieron a los excursionistas comisionados de Castejón de Valdejasa, figurando las autoridades locales, cura párroco, representantes de los

Sindicatos Agrícolas y Unión General de Trabajadores.

Los comisionados hicieron patente al señor Blesa la incomunicación en que se hallaba Castejón de Valdejasa, prometiéndoles el presidente de la Diputación que se estudiaría pronto y con el mayor interés la construcción de un camino que partiendo de Villanueva de Gállego sirviera de comunicación a Castejón de Valdejasa a través de los montes de Zuera, llegando el camino indicado hasta Ejea de los Caballeros.

Se percataron el señor Blesa y sus acompañantes de la posibilidad de convertir los frondosos y vastos pinares de Zuera en un gran parque que sirviera de esparcimiento y solaz a los vecinos de Zaragoza, aprovechando la ventaja de su proximidad (unos veinte kilómetros) a la capital.

El señor Blesa recoge cuantos datos conciernen a este asunto y con la ayuda de los Ayuntamientos interesados de Zaragoza, Villanueva de Gállego, Zuera, Castejón de Valdejasa y

Ejea de los Caballeros, se propone que acometa tal obra la Diputación Provincial, consiguiendo, a la vez que la facilitación de comunicaciones, el aprovechamiento de un amplísimo parque de gran salubridad y a corta distancia de Zaragoza.

HALLAZGO DE UN CADAVER EN GOTOR

Fué encontrado en estado de avanzada descomposición

En la partida denominada "La Villa", del término municipal de Gotor, los muchachos Calixto Rubio Marco y Manuel Velilla Sebastián hallaron cerca de un pozo inmediato a la margen derecha del río Aranda el cadáver de un recién nacido.

Presentaba síntomas de avanzada descomposición.

Por el Juzgado municipal y la Guardia civil se realizan activas gestiones para esclarecer el hecho.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

MARIA PILAR GOMEZ LAGUNA

Que, fortalecida con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, falleció en Zaragoza, a los 22 años de edad, el día 23 de mayo de 1928

R. I. P.

Por el eterno descanso de su alma se celebrarán los siguientes sufragios en el corriente mes de mayo:

Día 22.—Todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial de San Felipe, altar del Santísimo Ecce-Homo.

Día 23.—El Expuesto de S. D. M. y misas que se celebren durante el culto de las Cuarenta Horas, en la iglesia de San Miguel de los Navarros; el Expuesto de S. D. M. y las misas que se celebren en las iglesias de las RR. MM. Esclavas del Sagrado Corazón (Reparadoras); en Jesús Reparador (Sancho y Gil), y en el Colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico); la Hora Santa, el Expuesto de toda la noche y la misa de Reserva en las Religiosas Angélicas (Pilar, 15); la Hora Santa que se celebrará en el oratorio de las Religiosas Franciscanas (Colegio de Sordo mudos); la misa conventual de los RR. PP. Cartujos de Aula Dei; todas las misas que se celebren en el altar de San José, del S. T. M. de N.ª S.ª, del Pilar; en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Santa Catalina); y en el Colegio del Salvador.

Día 24.—Todas las misas que se celebren en la iglesia de San Antonio, de los PP. Capuchinos (barrio de Venecia).

Día 28.—La Vigilia y misa de la Adoración Nocturna en la noche de este día (turno 11.º).

En Huesca todas las misas que se celebren el día 23, en la capilla del Santo Cristo de los Milagros de aquella Catedral; y el ejercicio de las Flores de Mayo y misa de ocho, en la iglesia de la Compañía de Jesús. En Sangarrén (Huesca), el funeral que se celebrará en la iglesia parroquial.

Sus padres, D. Manuel y doña María; hermanos y demás familia, y D. José Antonio Baselga de Yarza, suplican y agradecerán la caridad de oraciones y la asistencia a alguno de los mencionados actos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

GRAVE ATROPELLO EN VALTORRES

Un carro arrolla a tres niños, quedando uno lesionado de consideración

En la calle del Postigo de la villa de Valtorres ocurrió un sensible accidente, del que resultó víctima un muchacho.

Un carro, guiado por Santiago Morte Bueno, por causas que se ignoran, alcanzó y arrolló a los niños Félix y Adolfo Bernal Bernal, de 10 y 9 años, respectivamente, y Elias Gállego Jimeno, de 8.

Adolfo y Elias resultaron indemnes del atropello, pero Félix quedó gravemente lesionado.

Fué recogido por varios vecinos, recibiendo la oportuna asistencia facultativa.

El alcalde de Valtorres, don Manuel Acero, dió cuenta del accidente a las autoridades gubernativa y judicial.

DE PASO
EL SUCESO DE ANOCHE

No un grito, un alarido fué. La viejecita, por culpa incivil de quien arrojara al suelo la consabida cáscara de naranja, vino a tierra. Sus brazos, buscando en el vacío un punto de apoyo, fueron dos alas rotas. La cabeza, al choque con el bordillo de pedernal, derramó una sangre demasiado fluida sobre el luto del asfalto.

La poca gente que pasaba mi calle acudió en su auxilio; sin embargo, hubo la excepción de una jovencita que, para no "enterarse", apresuró la marcha; y la de un "pollo", seguramente con cita "a la en punto"; y la de una señora con sillica al brazo que corrió por donde ellos a, seguramente, hacer por su alma. Pero otros, sintiendo en el corazón la dulzura del bien, acudimos a donde la vieja, tendida, parecía la muerte.

Un señor —nunca ha escrito mi pluma con más gusto que ahora tratamiento más prodigado que merecido—, olvidóse de cuanto tuviera que hacer, y con sus pañuelos restañó la sangre.

Una mujer, belleza sin adobo, corrió hasta una taberna plena de gritos de borracho, de humo maloliente y de miradas rebosando deseos, en busca de una poca de agua.

Aquella mujer domó, con su presencia,—que tanto pudo su empaque—el mal instinto de los beodos, y hasta, por su acelerado entrar, borróse la neblina ahogadora.

Ya fuera, vinieron en su auxilio más hombres.

—Un guardia! —dijo alguien desparramando la vista por la rúa de tránsito escasísimo.

—¿Respira? —preguntó la mujer que, con cariñoso tiento, mojava sus sienas.

Apenas respiraba. Los miembros, laxos, parecían rotos; la faz, al beso de una luz, eran mármol; cristal, las pupilas.

—Un coche! —repitió, sonámbulo, el que quiso un agente providente de la uniformada autoridad.

Por mi calle, amada por lo silenciosa, ruedan pocos vehículos, y de noche muy extraña vez.

Y hacia falta un coche que transportara, sin perder más tiempo, a la víctima.

Alguien habló de llevarla hasta una botica. Todos, en vilo, sin más órdenes, fuimos con ella calle abajo.

Fué un cortejo preñado de angustia y de silencio.

En el piso, húmedo por la lluvia, era menos roja la luz del alumbrado municipal que el goteo persistente de la sangre.

En la farmacia, regentada por un joven de mirar inteligente, penetró el grupo de caritativas personas. Rápido lavó el mozo la herida; puso sobre ella unos algodones impregnados en no sé qué sustancia, y luego de pulsar a la mujer dijo con viveza:

—Un médico; hace falta un médico!

Con los ojos indicó un aparato recordador de la rueta, y mi nerviosidad, luego de perderse en el farrago de un libro de muchos nombres en ringlera, llamó a un doctor amigo. Pero el doctor no estaba. No supieron decir en dónde estaría.

—Y si la llevásemos hasta la Casa de Socorro?

Atropelladamente, me dijeron todos: ¡Sólo hay una! ¡Está muy lejos! ¡La Facultad, también! ¡El Hospital, uf...!

¿Sería posible? ¿Sería verdad que para un Zaragoza, de casi doscientos mil humanos, no exista más que una Casa de Socorro?

No desesperado, angustiado, cerca de la mujer del pueblo que lloraba, díme razón de mi inutilidad.

La anciana se moría, y lo horripilante era que se moría sin que nadie, nadie, le prestáramos el auxilio salvador. ¡Lejos, el Hospital; lejos, la Casa de Socorro; lejos, la ambulancia precisa a trances de "al suerte!"

¿Podía ser esto?

Pensándolo, recordé a otras ciudades cultas donde un simple aviso, rápido como para un incendio, sirve para que un automóvil municipal, con ruta libre, recoja en minutos—que perdidos suelen ser fatales—a los que para su daño necesitan de la asistencia de los médicos; que no debe ser de peor condición un ciudadano que el hollín de una chimenea.

Una vida vale —aun vista desde la tacaña tabla de valoraciones humanas— más, muchísimo más, que un piso con muebles más o menos bellos, y que un sótano ahito de cajas vacías, y que un archivo, no siempre guarda de documentaciones convenientes.

De existir el automóvil que a una simple llamada pudiera volar a donde fuera necesario, la pobrecita anciana no hubiera muerto...

Mucho hizo por que no muriese la caridad de unos corazones ignorantes, pero murió...

Como ella y por lo que ella, puedes morir tú, hijo glorioso de la muy gloriosa ciudad; y tú, sostén de una estirpe histórica y rutilante; y la madrecita, pronta a dar a la vida un hijo que bien pudiera nacer genio; y el repartidor de sanas justicias; y el promotor de bienaventuranzas, y el hombre destrozado por los dientes buidos de una rueda en loco acelerado...

Por ellos, por —antes que por ellos — Zaragoza, se precisa de ese servicio, elemental!

Y ahora, disculpando mi demasiado lírico reportaje, dejad que a don Mariano de Cavia le diga:

¡Vaya a ti, maestro, esta crónica, que por suerte no ha sido suceso. Pero como es seguro que un día lo sea, tú, que salvaste al Museo del Prado de una catástrofe, envía por el hilo de tu cable un despacho a los municipios de Zaragoza. Como nunca les pediste nada, pues te bastaste siempre para todo, yo creo que tu intromisión en este caso ha de merecer la estima de todos y la pronta inauguración del automóvil caritativo. No dejes de la mano obra tan buena. Zaragoza te lo agradecerá, y si te decides a pedirlo avisa para que yo actúe—¡será una gran honra!—de repartidor del cablegrama...

Recordándote siempre,
FERNANDO MORA

UNA REYERTA EN LA CALLE DE RODA

Resultan heridos uno de los contendientes y un guardia de Seguridad al cachearles

En la calle de Roda disputaron acaloradamente Ciriaco López Calvo, de 60 años, y Domingo Ezquerro Martínez, de 48.

La cuestión degeneró en reyerta, quedando Ciriaco herido en el lado izquierdo del cuello, siendo curado en la Casa de Socorro.

Fueron detenidos los contendientes por los guardias de Seguridad Inocencio Fernández y Eduardo Fraile.

Al cachear a los detenidos, el guardia Eduardo Fraile hirió en la mano derecha con una cuchilla de afeitar que llevaba Domingo Ezquerro en un bolsillo.

DICE EL ALCALDE DE BELCHITE

Sobre la construcción de unas escuelas

Pocos días hace que, en estas mismas páginas, un distinguido belchitano, residente en Zaragoza—don Miguel Laborde—hacia una atenta interrogación relativa a la tramitación de un legado del benemérito hijo de esta villa don Antonio Used, destinado a la construcción de escuelas en la misma.

Nada es más grato para el que esto firma que contestar a esa pregunta que, lo mismo que el señor Laborde, han formulado, sin publicidad, otros convecinos.

Parte el interrogante de un disculpable error: llama legado a lo que es herencia y señala como legatario a este Ayuntamiento, siendo así que el heredero es el Estado y, en su representación, la Junta Provincial de Beneficencia. Y es precisamente en este error en lo que estriba el quid de esta cuestión: el lamentable retraso en el cumplimiento de la voluntad del testador. Porque, declarado heredero el Estado—con la obligación de destinar la herencia a la construcción de escuelas nacionales en esta villa—al procederse por la Junta Provincial de Beneficencia a la liquidación de la herencia y pago de legados instituidos por el testador, surgió una cuestión judicial: si debe o no pagarse uno de estos legados, que asciende a diez mil pesetas. Y claro es que esta cuestión—a despecho de la buena voluntad de todos—obsta a que se haya liquidado la herencia y señalado concretamente la cantidad a que asciende, requisito necesario para otras gestiones posteriores conducentes al comienzo de las obras.

Este era el estado del asunto cuando se hizo cargo de esta Alcaldía el que suscribe, y puede decirse que en ese mismo instante comenzó a realizar cuantas gestiones estimó procedentes para la más rápida solución del mismo. Si el respeto a la subordinación jerárquica impide por ahora decir cuáles hayan sido esas gestiones, permite, no obstante, expresar una gran confianza en su feliz resultado.

Crea el señor Laborde que en este asunto, como en otros de análoga importancia para esta villa, tienen puesto todo su interés y toda su actividad este Ayuntamiento y su alcalde; lo que no se estima necesario hacer es pregonarlo, ni—conforme su insinuación—subordinar la eficacia de una gestión a la apariencia de un éxito personal: esto último pertenece al número de las cosas que pasaron para no volver.—VALERO VILADEGUD, alcalde de Belchite.

RAFAGAS

PROBLEMAS VIEJOS

Hubo un plante en la prisión. A juicio de los penados que lo comen, es el rancho de mala calidad. Surgió la protesta. Y surgió con la violencia que suele adquirir toda protesta entre colectividades exasperadas: tumulto, destrozos, rebeldías que hubo de sofocar la fuerza.

Prescindamos del hecho en sí, para buscar su origen remoto. El sistema penitenciario español es deficiente. Es viejo, sobre todo. Todo es viejo en este país donde las cosas necesarias se hacen muy despacio o no se hacen nunca.

El penal, como elemento de castigo, ya "no se lleva" en casi ninguna parte. Le ha sustituido el correccional, el sanatorio de almas pervertidas o extraviadas.

En esto no fueron las grandes naciones las primeras en dar ejemplo. Suiza y Bélgica caminaron delante. Mientras Francia conserva la Cayena, Suiza pudo hace años ofrecer al mundo el maravilloso espectáculo de todas sus prisiones coronadas por una bandera blanca. La señal de que en ninguna de ellas quedaba un solo recluso.

El sistema de corrección, de sanatorio, había dado este bendito fruto. Todos los presos habían ganado su libertad. Porque en aquella República admirable el Código penal no determina tiempo para la pérdida de libertad. El delincuente está en la cárcel hasta que por su conducta se hace acreedor a salir de ella. Cada día de conducta ejemplar le acerca a la puerta de salida. Cada torpe acción le aleja de ella hasta que recupere el lugar perdido. Así se llegó a la fecha consoladora en que todas las prisiones de la Confederación se empenacharon orgullosas con una bandera blanca, pregonera de que no albergaban ningún recluso.

En España todo el mundo está conforme en que el régimen penitenciario es malo y viejo. La cárcel no es todavía sanatorio de espíritus, sino pudriero de hombres que tuvieron una hora mala.

Todo el mundo está conforme también en que se impone reformar el sistema. Incluso se han llevado a efecto ensayos tan alentadores como el del Dueso, reformatorio injerto en la vieja cárcel de Santoña.

Los frutos de la nueva institución no han podido ser más halagüeños. El Dueso ha devuelto a la sociedad, convertidos en miembros útiles, no pocos hombres que la ley había recluso por peligrosos.

Mas, a pesar del ensayo feliz, en las otras prisiones perdura el régimen de pudriero humano. La sentencia que castiga el delito. No el reformatorio que sana el espíritu dañado.

Hace muchos años, muchos, pasó por el departamento de Gracia y Justicia un hombre imbuido del espíritu cristiano y misericordioso de don Concepción Arenal. Fué el marqués de Teverga. Quiso llevar a cabo la reforma indispensable; pero las veleidades de la política no le permitieron terminar su obra. Quedó en propósito. En buen propósito, como tantos otros que nunca llegan a realización.

Entonces, antes y después, la reforma del régimen penitenciario tuvo un apostol encendido: don Rafael Salillas. Pero dejó de latir aquel gran corazón, y ya nadie o casi nadie se acuerda de necesidad tan apremiante.

Y, sin embargo, esa reforma se hace más urgente cada día. Pierde España muchas vidas en flor, por el abandono en que dejamos a la infancia indefensa. Pierde también muchas vidas cuajadas por no decidirse a trocar las prisiones en sanatorios morales, que es lo que ha hecho todo el mundo civilizado.

El actual director general de Prisiones permite abrir el pecho a la esperanza. Espíritu cultivado y generoso, no dejará de intentar una reforma tan precisa. ¿Le permitirán las veleidades de la política llevar a cabo esa buena obra? ¡Ojalá!

JUAN JOSE LORENTE

"POR BESAR A UNA MUJER"

Un guardia civil interrumpe un idilio en el parque de Pignatelli

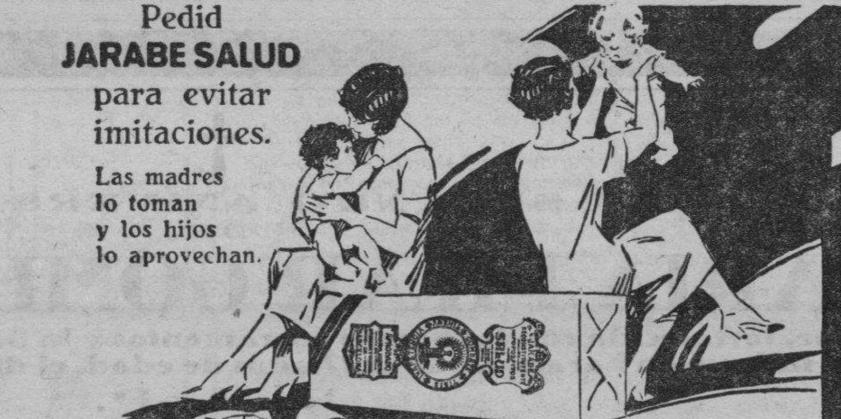
En pleno idilio se hallaba con su pareja Manuel Abad Lapuerta, de 26 años, empleado, en el Parque de Pignatelli, cuando interrumpió el coloquio amoroso Bernardino Pascual, guardia civil de esta comandancia.

El guardia Pascual llamó la atención a Manuel Abad, quien se insolentó, siendo entonces detenido y conducido a la Comisaría de Vigilancia.

Después de prestar declaración pasó Manuel Abad a la Casa de Socorro.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Las madres lo toman y los hijos lo aprovechan.



¡Madres, evitad a vuestros hijos el raquitismo.

La salud, robustez y crecimiento normal de vuestros pequeños bebés se hallará asegurada si tomáis durante la crianza del niño el tónico reconstituyente que nutre la sangre y multiplica las energías: el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

No se vende a granel.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

VICHY Hôpital (estómago). Célestins (riñones). Grande-Grille (higado). son las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio

EL RESTAURANT "LAS PALMERAS"

sirve los mejores BANQUETES y BODAS. Selectos cuartos desde 5 pesetas

Teléfono 35-82

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ayer regresó a Madrid, después de permanecer breves días en Zaragoza, nuestro buen amigo don Blas Arbuniés.

—Pasa unos días en nuestra ciudad, acompañado de su sobrino, el conde de Castillo Fiel, exgobernador de Avila.

—Regresaron de su viaje de novios don Benjamín Ferrer y su distinguida esposa doña Carmen Marcon.

—Pasa unos días en esta ciudad, en casa del secretario de Sala de esta Audiencia, don José María Gall, el rector de La Bisbal, don Agustín Planas.

—Regresó a Madrid, después de pasar una temporada en nuestra ciudad, la bellísima señorita Elenita Royo Villanova, hija del senador vitalicio don Antonio.

—Ha estado unas horas en nuestra ciudad, de paso para Barcelona, el director de "La Voz de Cantabria", de Santander, don José del Río Sáinz, el gran poeta "Pik", buen amigo nuestro.

Deseamos que la estancia en nuestra ciudad le haya sido grata.

LA "FIESTA DEL ABANICO"

En la imposibilidad de dar la lista completa de los abanicos recibidos para la fiesta que mañana, 22,

dará la Tuna Universitaria, damos algunos de los nombres de los recibidos en el día de hoy:

Excelentísimo señor general Gómez Morato, señoritas Pilarín y Lola Blesa, María Luisa de los Ríos, Conchita Muzás, Nati Ucelay, María Pilar Cávero, Pilar Gracia, Elena Royo Villanova, Pilarín Franco, María de los Angeles García Argüelles, Matilde y Rosario Cecilia Bilbao, María Jesús Bruned, Ana María Guallart, Conchita Lanuza, Carmen Melendo, María y Rita Magdalena, Ilse Ficher, María Luisa Casanova y Pepita Daniel.

Jacinto Rodríguez Lasala, Luis de la Figuera Lezcano, Gregorio García-Arista y el fotógrafo Jalón Angel, que adjunto con el abanico envía un vale para una fotografía.

Los comercios El Toisón y La Innovación han ofrecido gran cantidad de globos.

La verbena comenzará a las cinco y media, y será amenizada por dos orquestinas.

Son pocas las tarjetas que quedan y se ruega a los que no las hayan adquirido lo hagan hoy sin falta y manden reservar sus mesas a la Camisería 25.000, Alfonso I, núm. 18, teléfono 453.

Hemos de advertir que en la tarjeta va el número que da derecho al sorteo de los abanicos.

IMPRESIONES

«Cineclub Jiménez Caballero»

Cuando Ernesto Jiménez Caballero dirigía la "Gaceta Literaria" y no era alquilador de películas, en una de las primeras sesiones de cine de vanguardia que dió en Madrid hubo de oírse la exclamación del título que un espectador, descontento de la política realizada por el inquieto universitario, se creyó en el caso de lanzar en voz alta.

Y la verdad es que en aquellas sesiones no había motivo para tal. Lo injustificado del incidente—que no fué el único—denunció la presencia de un público no apto para presenciar films de avanzada. Público que ya no debe existir, a juzgar por la normalidad con que transcurren las exhibiciones.

En Zaragoza se ha dado el domingo la segunda sesión de cineclub. El hecho de la inauguración era una espuela para la sensibilidad de nuestras esferas artísticas, tan dormidas siempre. Y sin embargo, yo, que ahora hace un año le echaba en cara a Zaragoza la desidia de no contar con un cineclub, silenció el acontecimiento de la presentación. No había nada a describir tras la primera sesión, porque los programas ya los comentaron los organizadores en estas mismas columnas. Quería ocasión para hablar del cineclub sin comentar los programas, que éste no es el lugar más adecuado para hacerlo.

Aquí tenemos la misma esperanza que el autor de "Yo, inspector de alcantarillas", que el público la protestase. Sin embargo, no fué así. Zaragoza, contrariamente a lo ocurrido en las demás poblaciones, acogió el primer programa con una complacencia desconsoladora. Superficialmente pudiera parecer de inteligencia; pero era de lo que ha resultado después.

El público que llenó la sala el día de "Un chien andalou"—parte de él—no podía volver a la segunda sesión. La eliminación voluntaria era un fenómeno en el que teníamos plena confianza.

El cineclub no es espectáculo al que haya que ir por curiosidad, por esnobismo o a divertirse como en los tés del Gran Hotel, las audiciones de la Filarmónica o las matinées del Principal.

El cineclub, cine para minorías, exige una distinción, una selección, que no es la de clases precisamente. Por esto la asistencia al cineclub es democrática. Como la gente capaz de comprender estas audiciones hay que seleccionarla en el seno de la democracia—los intelectuales hoy son demócratas—se ve claro el democratismo aristocrático del cineclub.

«Los Cristos en España sangran, y cuando salen a la calle van entre la Guardia civil». «La meseta española no da flores, da burros podridos». Estas cosas no son para los que se enternecen con los Quintero o con Sasonne.

A lo que parece, la ausencia en la segunda sesión del público amorfo de la primera no fué total. Porque de otra forma no se explicaría el incidente ocurrido. Los catadores de películas para minorías tienen que tener

un grado de cultura que les permita escuchar sin fatiga un trabajo de Marañón, aunque la extensión de éste no sea adecuada al acto.

Esos espectadores de tendido de sol que molestan exponiendo su opinión en alta voz, con el desagrado de los que, por complacencia o educación, callan, son indeseables para el cineclub.

Usted, Ruiz Castillo, conoce las circunstancias que hoy me impiden actuar públicamente en nada. De no existir éstas, el incidente del domingo no hubiese terminado como, por escasa decisión de los afectos, lo hizo. Y las cuartillas de Marañón se hubieran terminado de leer.

No pueden hacerse concesiones dando gusto a nuestro público provinciano y por tal con unos lamentables gurrufos en la sensibilidad. El que se encuentre incómodo que se vaya.

Admitiremos que se discute todo; pero aunque no consideramos consustancial la educación con la cultura, tampoco la creemos incompatible y exigiremos el respeto al público que quiera ver y oír el programa anunciado.

Hay que hacerse, señor Aldana, a la idea de que Zaragoza no puede dar un gran contingente de cineclubistas, porque nuestra espiritualidad, nuestra inquietud por las cosas artísticas, sin tópicos, con cifras, es lo que reflejan estas palabras.

Zaragoza tiene 160.000 habitantes. Las librerías de Zaragoza venden veinticinco ejemplares de los libros de literatura de gran éxito. Esto supone que en nuestra capital un 0'01 por 100 de sus habitantes compra novelas. Aclarando que los libros a que nos referimos no son de D'Ors, ni de Gómez de la Serna, sino de Insúa, Mata y Fernández Florez, comprenderemos que en el cineclub zaragozano no caben más allá de un centenar de espectadores, porque la fisonomía espiritual de la ciudad, desgraciadamente, es la que le da un casino del Coso.

Creo haber hablado lo suficiente del cineclub sin recurrir a ocuparme de los programas.

T. SERAL Y CASAS

SALON DORÉ

Por último día, hoy la interesante producción de los "Artistas Asociados"

EL RESCATE

El amor y la aventura. Creación de Ronald Colman y Lili Damita

Mañana, estreno de LA PRINCESA DEL CAVIAR, por la inimitable «estrella» de moda Anny Ondra.



Maria Orska, la eminente actriz polaca que recientemente ha puesto fin a su vida.

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

LA BANDA "EL EMPASTRE"

Esta noche se presenta nuevamente a nuestro público la original y aplaudida banda cómica "El Empastre", que recientemente ha obtenido grandes éxitos en Madrid, Barcelona y Valencia.

El programa que anuncia hoy es muy interesante: consta de tres partes, dos de música cómica, y la tercera de música en serio.

La banda "El Empastre" renovará ahora los grandes éxitos que ha obtenido en anteriores actuaciones.

Con ella se celebrarán mañana, jueves, dos funciones: a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

CIRCO

"¡POR SI LAS MOSCAS...!"—"CHA-CA-CHA"

Dos revistas de éxito creciente se anuncian para esta noche en el teatro Circo: La historieta cómica vodevilesca "¡Por si las moscas...!" y la investigación cómica lírico picaresca "Cha-Ca-Chá"; dos obras cuya música

es cada vez más aplaudida, y en cuya interpretación alcanzan un verdadero triunfo Sara Fenor, señoritas Del Llano, Fontana, Martí, Carrasco, Morellón, Talisa y los actores Pepe Angeles, Miranda, Caballero, Lorente, León y Alba.

Hasta el próximo domingo actuará esta Compañía, ofreciendo a diario en los días que restan las revistas de mayor éxito.

TEATRO - CINE PARISIANA

Hoy, a las seis y media y diez y media, penúltima presentación de Mary Deza, bellísima y encantadora ballarina; Les Decamps, graciosísimos y formidables barristas cómicos; Celia Deza, en sus creaciones de tangos y canciones, y el espectáculo único de las simpatísimas 1, 2, 3, 4, 5, 6, Hermanas Gómez, entre las que destaca la singular princesita del jazz-band y del xilofón.

Mañana, despedida de todos los números.

El viernes, debut de un formidable cuadro de variedades, actuando como final la "Única" y aplaudidísima Ofelia de Aragón, debut esperado con impaciencia en Zaragoza, y donde esta formidable "estrella" lucirá en todo su esplendor para refrendar aquí los éxitos que ha obtenido y actualmente obtiene en un principal coliseo de Madrid.

CINEMAS ALHAMBRA Y ARAGON

"LADRONES" Y "JUGAR CON FUEGO"

Estos son los títulos de dos excelentes producciones que ayer se estrenaron en el Cinema Alhambra en la función de noche, ya que por la tarde no pudo tener lugar por un pequeño accidente automovilista que ocurrió al coche en que viajaban los simpáticos cómicos Oliver Hardy y Stan Laurel, que retrasaron por esta causa su entrada verdaderamente triunfal en Zaragoza. El éxito logrado por ellos fué de los que hacen época; como siempre, lograron hacer reír de lo lindo.

"Jugar con fuego" es una linda comedia frívola, interpretada por los conocidos actores Joan Crawford y Douglas Fairbanks hijo, que poco después de filmar esta película, en la que aparecen casándose en una escena, confirmaron en la realidad el matrimonio, que celebraron sencillamente.

Rod la Rodque, Anita Page y Josephine Dun hacen de "Jugar con fuego", unido a una lujosísima presentación, una de las producciones cinematográficas más atrayentes de la temporada.

En resumen: un programa de cine hablado y sonoro como para no perderlo de vista ni de oído.

CARIELERA

TEATRO PRINCIPAL.—A las diez y media de la noche, presentación de la banda cómica "El Empastre".

TEATRO CIRCO.—Compañía titular del teatro Ruzafa, de Valencia.

Noche, a las diez, "¡Por si las moscas...!" y "Cha-ca-chá".

TEATRO CINE PARISIANA.—Temporada de variedades. Cinematógrafo.

Mary Deza. Les Decamps. Celia Deza. Roberto Font, y 1, 2, 3, 4, 5, 6, Hermanas Gómez.

Funciones a las seis y media y diez y media.

CINEMA ALHAMBRA.—"Ladrones" y "Jugar con fuego".

CINEMA ARAGON.—"La senda del 98".

CINEMA ARAGON

Hoy, último día de la extraordinaria película METRO

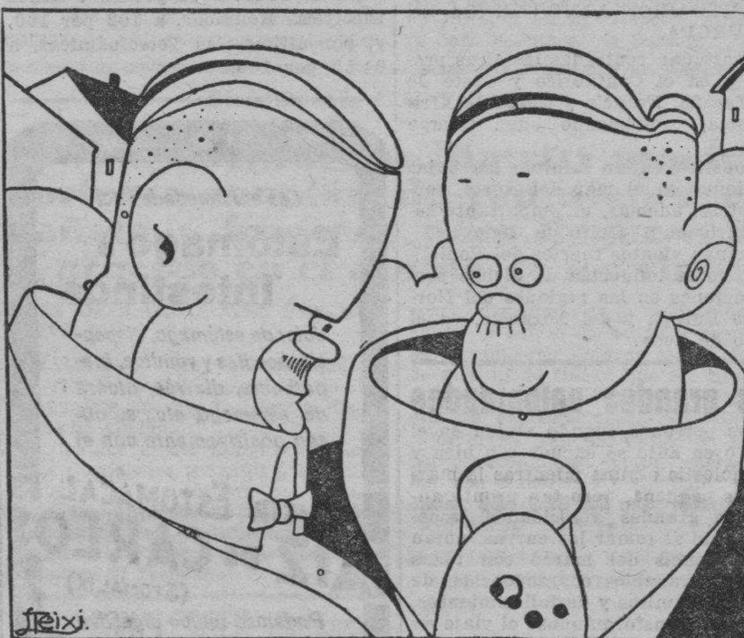
La senda del 98

Gran éxito de Dolores del Río y Ralph Forbes

Mañana, la divertidísima comedia

¿Quién lo diría?

Chiste alemán Por "Leixi"



—¡Qué mala suerte, querido Franck! No me ha tocado la Lotería.
—¡Jugabas mucho, Fritz?
—Nara. Por eso te digo que ha sido muy mala suerte.

Las fiestas conmemorativas del XXV aniversario de la coronación de la Virgen del Pilar

En la Seo, en su altar mayor espléndidamente iluminado, en el que se había colocado la imagen de plata de Nuestra Señora del Pilar, tuvo lugar ayer la solemne misa conmemorativa de la coronación ante numerosa concurrencia de fieles.

Ofició el muy ilustre señor don Carlos Albás, dignidad de arcediano de la iglesia de Zaragoza, ministrado por don Antonio Irúre y don Enrique Lazcano, y las capillas de las dos catedrales, bajo la dirección del maestro Azara, interpretaron magistralmente la misa en "re menor" de Perossi.

Predicó en este acto el muy ilustre señor don Santiago Guallar.

El sermón, elocuentísimo, aludió a la necesidad de que sea Zaragoza, principalmente, la que contribuya a

la restauración del templo del Pilar.

Ofició en la procesión de ayer tarde el ilustrísimo señor don José Pellicer, provisor del arzobispado, ministrado por don Pedro Coll y don Francisco Izquierdo.

Iban en la presidencia el capitán general ejerciente, señor Gómez Morato, y el teniente de alcalde señor Arbeloa, en representación del alcalde.

Al llegar la carroza a la plaza del Pilar, se colocó bajo dosel y se cantó un himno.

Luego, en el templo, se cantó la salve del maestro Arciniega, dedicada a la Virgen del Pilar, y rezada la oración acabó el acto con el himno popular.

El excelentísimo señor arzobispo ha recibido el siguiente telegrama de Pau:

"Peregrinos franceses y aragoneses residentes en Pau unieron hoy espiritual regocijo pueblo zaragozano con motivo solemne 25 aniversario Coronación Santísima Virgen del Pilar. Viva Zaragoza.—Salillas".

SAL VICHY - ETAT

La mejor solución se obtiene con producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura el artritismo, reuma, diabetes, gota, etc.

DE PITON A PITON

EL DOMINGO, EN SEVILA

Tendrán corrida de toros el día 25, en Sevilla.

Marcial, Mariano Rodríguez y Fermín Armillita estoquearán seis toros del marqués de Villamarta.

Flojito es eso, ¿no les parece?

La Empresa de Barcelona tenía organizado para mañana un mano a mano de "Cagancho" y "Gitanillo de Triana", con tres toros de Sánchez Rico y tres de Argimiro.

La cornada recibida por Curro Puya ha desbaratado el cartel, y los barceloneses se quedan sin ver, el jueves, el mano a mano "cañi".

Otra vez será.

LAS DE FERIA, EN ALMERIA

Ahí van las combinaciones para la feria almeriense:

Día 22 de agosto. — Toros de don Alpio Pérez Tabernero, para los diestros Marcial Lalanda, Vicente Barrera y Enrique Torres.

Día 23.—Novillada con picadores, para Cantimplas, Gil Tovar y Gordillo.

Día 24.—Seis toros de los que fueron de Braganza; uno para la despedida del valiente diestro Julio Gómez, "Relampaguito", y los seis restantes para Cagancho, Villalta y Mérida.

Que se diviertan los almerienses y que Pepe Lozano lo vea.

EL DOMINGO, EN LINARES

El próximo domingo tienen novillada con caballos en la plaza de Linares.

Están contratados como espadas "Aldeano", "Perete" y "Atarfeño". Gandía, Granada y Atarfe en noble lucha.

LAS DE FERIA, EN ALGECIRAS

Dos corridas de toros y una de novillos van a tener en Algeciras los días 8, 9 y 10 de junio.

Estos son los carteles:

Día 8.—Márquez, "Gitanillo de Triana" y Barrera, con toros de los que fueron de don Antonio Flores Ibáñez.

Día 9.—Márquez, Marcial y Bienvenida, con toros de Pablo Romero. Y día 10.—Franklin, Torón y Duarte, con novillos de Moreno Santamaría.

MAÑANA, EN TETUAN

Una novillada se celebrará mañana, jueves, en Tetuán de las Victorias.

Con novillos de Llanos se las entenderán "Cantimplas", "Carnicerito de Méjico" y Peco Cester.

EL DOMINGO, EN BARCELONA

El día 25 se va a encerrar solito con seis toros en la plaza Monumental de Barcelona, Pedro Basauri, "Pedrucho".

Los toros serán de González Nandín.

MAÑANA, EN BARCELONA

Como el mano a mano "Cagancho-Gitanillo" no puede llevarse a efecto, torearán con Joaquín Rodríguez el "Niño de la Palma" y "Bienvenida".

Los toros ya hemos dicho de qué ganaderos serán.

ESTA TARDE, EN BARCELONA

Hoy se celebrará en Madrid una corrida extraordinaria.

"Chicuelo", Márquez y "Cagancho" estoquearán seis toros de don Juan Terrones.

EL DOMINGO, EN ZARAGOZA

Tendremos el próximo domingo una novillada, con reses de la testamentaria del duque de Tovar, o sea de la ganadería que fué de don Félix Suárez.

Los espadas serán Sidney Franklin, Pepe Amorós y Félix Rodríguez II.

EL CONCURSO DE GANADERIAS DE ARANJUEZ

El día de San Fernando, 30 del corriente, fiesta de Aranjuez, habrá un concurso de ganaderías.

Se lidiarán reses de Abente, Aleas, Albaserrada, Cruz del Castillo y Tovar, por Márquez, Marcial y "Cagancho".

Un cartel interesantísimo, en nuestra opinión.

DON INDALECIO

EL ESTADO DE "GITANILLO DE TRIANA"

Ayer se le renovó el apósito y la herida presenta buen aspecto.

Pasó anteayer la noche "Gitanillo

de Triana" bastante tranquilo, continuando ayer en este estado favorable.

A mediodía le cambió el apósito el doctor Pérez Serrano, observando que la herida presentaba buen aspecto, comenzando a notarse en los tejidos los efectos de la contusión.

Por ahora marcha bien el herido. Está limpio de fiebre y se mantiene muy tranquilo.

Continuó ayer recibiendo numerosos testimonios de simpatía de sus amigos y admiradores de Zaragoza y de muchas poblaciones españolas.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Una nueva mutación atmosférica se inició ayer.

Comenzó el día con cielo despejado y ligera brisa, manteniéndose así

Por la tarde cesó la brisa y comenzó a empañarse la atmósfera, con manifiesta tendencia a encapotarse por completo y resolverse el estado tormentoso iniciado en lluvia.

La temperatura fué más elevada que en los días precedentes.

39 grados al sol y 33 a la sombra fueron las máximas alcanzadas.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

Continúan centradas las altas presiones en el Cantábrico y Oeste de España, Francia y Norte de África, produciendo buen tiempo ca.

Constituyen un mínimo las bajas presiones en el mar del Norte, formándose, además, un importante secundario en el Golfo de Génova.

Reinan vientos fuertes del Poniente, bajo la influencia de dichas perturbaciones en las regiones del Norte de Europa y del Nordeste, en el Golfo de León.

Las grandes velocidades

Las personas cuando viajan en el tren o en auto se encuentran bien y sin molestia alguna mientras la marcha es pequeña, pero tan pronto adquieren grandes velocidades, especialmente al tomar las curvas, notan los síntomas del mareo con todas sus desagradables consecuencias, de náuseas, vómitos y desfallecimientos, etcétera, transformándose el viaje en un verdadero infierno.

Esta es la razón de la existencia del Ondobill, que evita y previene el mareo. Bastan dos capsulitas, tomadas veinte o treinta minutos antes de comenzar el viaje, para que éste se realice con toda satisfacción.

Impresión financiera local

NOTA DE LA SEMANA

Continúa la buena orientación observada en la semana anterior, manifestándose también en la presente y pudiendo decirse que los valores que han sido cotizados mejoran en sus posiciones y cotizanse con firmeza.

Pasaremos a reseñar brevemente los que han sido cotizados y así podrán observar los lectores la aceptable disposición de los mismos.

Cotizan a pesetas 580 las acciones nuevas del Banco de Aragón. Las de Utrillas se ven más animadas, haciéndose a 69 por 100, cambio que repiten, bajando luego a 68 para reanimarse y cotizar nuevamente a 69 y 69'50 por 100, cambio que repiten y cierran. Material Móvil, ordinarias, cotizan a 100 por 100. Azucareira Ebro, a 1.350 pesetas por acción; por último, "La Imperial Cerámica", a 80 por 100.

En obligaciones se refleja en ellas las mismas observaciones que se manifiestan en las acciones.

Las del Ayuntamiento se cotizan a 89, 90 y 91, las de 1905, cambio a que cierran; las de 1908, a 89'75, y las de 1911, a 71 por 100. Bonos Eléctricas Reunidas, a 102 por 100, y, por último, las Teledinámicas, a 91'50 por 100.

Las enfermedades del
Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

LA VIDA JUDICIAL

CONTINUACION DE UN JUICIO

Aunque el abogado fiscal, señor González Ocampo, sostuvo la calificación jurídica de los hechos ocurridos en Moyuela el 24 de septiembre de 1928, no así sucedió lo mismo con la pena que en sus conclusiones provisionales solicitaba para el autor de esos delitos de homicidio frustrado y atentado.

La modificación vino, pues, según esperábamos, dado el resultado de la prueba realizada en la sesión de ayer—de la que ya dimos una impresión—aunque no con la amplitud que sospechábamos.

Y si en el escrito de calificación para el juicio pedía la pena de seis años de prisión, en el sostenido en tal acto interesó la de dos años por el delito de homicidio frustrado y la de un año y 1.500 pesetas de multa por el atentado, más una indemnización de 2.000 pesetas para el lesionado.

Con arreglo a tal calificación desarrolló la acusación su informe, muy conciso y constreñido con arreglo a sus conclusiones.

De esta forma el abogado defensor, señor Isábal, pudo llevar su informe presidido por un léxico punzante, certeras alusiones y hechos, que motivaron una interrupción del abogado fiscal para que constaran en acta ciertas manifestaciones, como la referente a esa contradicción palmaria que se observaba en unas certificaciones unidas al sumario, en completa disparidad, pues mientras una se refería a la negativa de antecedentes penales del guarda lesionado, otra hacía constar que había sido condenado por delito de disparo y lesiones.

En tales condiciones y con la circunstancia de que no sabe leer ni escribir, fué nombrado ese guarda en el año 1925, desde cuya época, a modo de "coco" venía cobrando el barato, a decir del señor Isábal, alterando y entorpeciendo, más que aquietando, los ánimos de los pacíficos vecinos de Moyuela.

Duro en el ataque a ese agente, por su conducta, rebatió la existencia del delito de atentado, por el que había sido procesado su cliente, antes de aportar al sumario la certificación de si se hallaba obrando o no en el ejercicio de sus funciones.

Y, como es natural, negó que en la ocasión de autos se hallase revestido de ellas, porque comenzó por asaltar la finca cerrada del procesado para aprovecharse de unas nueces. Y este fué precisamente, el motivo de la reyerta.

Quien de tal forma se conducía no podía reputarse agente de la au-

toridad; y más teniendo en cuenta que podía hallarse disfrutando de una de esas vacaciones semanales que se le otorgaban por la Alcaldía, en turno pacífico con el otro guarda.

Y era de suponer que se encontraba en uno de esos períodos, porque no llevaba insignias del cargo, ya que la tercerola por sí sola, sin otros distintivos, no demuestra otra cosa en quien la lleva, que se halla en posesión de un arma de fuego.

Con igual fortuna en el decir rebatió la calificación del delito de homicidio frustrado, ya que sólo entraba en la categoría de uno de lesiones graves, que se había buscado el propio lesionado al agredir al procesado, para el que pidió la absolución.

PLEITO DE LOS GANADEROS DE SAVIÑAN

Ayer publicó la Sala de lo civil la sentencia recaída en el pleito que han sostenido los ganaderos de Saviñán con un propietario, que pidió en su demanda se declarase la finca "Molar bajo" libre de ciertas cargas que se le trataban de imponer.

La sentencia se revoca conforme a las pretensiones aducidas por el abogado don Julio López, y se establece en el fallo que los ganados no pueden pasar por los terrenos de dicha finca en los límites comprendidos en su título de adquisición, ni pueden abreviar en la balsa de riego que en la misma existe, ni apacentar sus hierbas ni comer el fruto que cae de los árboles, ni ningún otro acto que suponga desmembración del derecho de propiedad.

De la vista de este interesante pleito ya nos ocupamos a su debido tiempo.

La vista señalada en la Sala de lo civil se suspendió por haber desistido del recurso la parte apelante.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio. — Día 21 de mayo, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Angel Iraizor Echagüe contra don José Soriano Lobaco.

Juicio. — A las diez. Reclamación de pesetas. Don Serafi del Castillo contra la Sociedad "Tranvías de Zaragoza", siendo vocales patronos don Pablo Cortés Aunaque y don Luis Campo Núñez, y obreros don Nazario Rodríguez Santos y don Juan Aramburo Mestral.

Centros y sociedades

MUSEO COMERCIAL

En Junta general se aprobó la Memoria anual y se hizo constar el sentimiento de los reunidos por los fallecimientos de don Basilio Paraíso y don Enrique Armisen.

Fueron nombrados: vicepresidente, doctor don Faustino Bea; vocales, don Salvador Lorén, don Antonio Muñoz, don Francisco Vera, don Enrique Cebolla y don Luis Agreda.

Acordaron los reunidos establecer la Biblioteca Comercial y tratar de llegar a la edificación del nuevo Museo Comercial de Aragón.

SUS VESTIDOS USADOS

puede convertirlos en nuevos empleando los afamados TINTES IBERIA, que se preparan en TUBOS para teñir en caliente; en BOLITAS, para teñir en frío, y en PASTILLAS SUPREMA, para teñir, indistintamente, en caliente o en frío. Para DECOLORAR sus prendas y volverlas a teñir, pida el DECOLORANTE IBERIA y su buen resultado le sorprenderá.

JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en Farmacias y droguerías

BANCO ZARAGOZANO

Fundado en 1910

CAPITAL: 10.000.000 de ptas. FONDO DE RESERVA: 2.325.000 ptas.

33 Sucursales y Agencias
— 90 Delegaciones —

Agencia Urbana en el barrio de las Delicias
Operaciones bancarias en general

Caja de Ahorros
Capitales de imponentes en 31 de enero de 1930
Pesetas 23.425'420'44, con interés del 4 por ciento anual.

Servicio especial de Cajas de Alquiler desde 25 pesetas al año.

Giros, Transferencias, Cartas de Crédito, Ordenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL PROBLEMA DEL TRIGO

Después de conocida la existencia de trigo en España mediante declaración de los interesados, el Gobierno promulga un decreto muy importante, por que con él se restablece la antigua legislación arancelaria para este cereal

SE PROHIBE TAMBIEN LA IMPORTACION DEL "MANIOC", QUE SE EMPLEA COMO MEZCLA EN LAS HARINAS PARA BLANQUEARLAS

MADRID. — El rey ha firmado el siguiente interesante decreto:

EXPOSICION

"Señor: Uno de los más difíciles problemas que el actual Gobierno encontró planteado al constituirse, es el originado por la contracción de los mercados de trigo, atribuida a la autorización concedida para la importación de dicho cereal.

Anunciado en primer término por el Gobierno, por la real orden del Ministerio de Economía Nacional de 24 de febrero último, de dar la seguridad a los productores nacionales de que cerrada de hecho la frontera por un derecho arancelario que con el riesgo transitorio ascendía a 21

SANATORIO FERRER-Panticosa

pesetas oro, ninguna otra autorización de importación sería concedida, manteniéndose, además, con carácter provisional la tasa mínima que impidiese el envilecimiento de los precios, para estudiar con la máxima garantía la causa de la crisis producida y la relación de las existencias con el consumo, se publicó la real orden de 23 de marzo de 1930, por la que se exigía a todos los tenedores de trigo declaraciones juradas de existencias a la fecha de 15 de abril conminando con las oportunas sanciones a los que las falsearan o dejaran de formularlas, advirtiéndoles, además, los peligros que entrañaba semejante conducta, ya que tales declaraciones habrían de servir de base a ulteriores resoluciones del Gobierno.

El resultado de dichas declaraciones, que tienen la garantía de estar facilitadas y firmadas por los interesados en el problema con conocimiento del único fin que con las mismas se perseguía, ha arrojado un total de existencias, en el expresado día de 15 de abril, de 968.551 toneladas, cifra que coincide con los datos oficiales que obraban en el Ministerio de Economía Nacional y que difícilmente explicarían la actual situación de los mercados y la constante y alarmante baja de los precios, aunque a la expresada cifra haya de agregarse la de 9.780 toneladas de trigo exótico que aún queda sin molturar, y la existencia de otros trigos y harinas en poder de las fábricas.

No puede advertirse otra causa de la paralización de los mercados que la superproducción de harina intensificada por la necesidad de molturación de los trigos exóticos y por la alarma que tal régimen hace cundir, suponiendo existencias agobiadoras, por fortuna no comprobadas.

En tal concepto puede considerarse pasajera y circunstancial la crisis que lamentan. Téngase para ello en cuenta que la cantidad de trigo precisa, para el abastecimiento nacional de pan, se calcula en 9.000 toneladas diarias, y si a estas cifras se agregan las necesarias para obtener harinas selectas para la elaboración de pastelería, pastas, etcétera, así como la indispensable para la siembra, bien puede afirmarse que las existencias actuales no constituyen motivo de grave preocupación, pues el remanente que resulta sería siempre necesario para cubrir las atenciones del enlace de la cosecha, aparte de lo que aconseja la natural previsión de retraso o posible daño y merma consiguiente en la próxima recolección.

De todo lo expuesto deduce el Gobierno que para lograr la ansiada normalidad en la producción, que ha de traer consigo la de los mercados, no hay otro remedio que derogar todas las disposiciones que alteraron el régimen arancelario que llevó la inseguridad a los productores y mol-

turadores, restableciendo en todo su vigor el art. 1.º de la ley de 10 de junio de 1922, prohibiendo, además, la importación de otro producto llamado "Manioc", de muy poco costo y con el que se fabrica harina que sirve para tapiocas, piensos e incluso para dar blancura a ciertas harinas y a subproductos del trigo, y que luego pueden venderse en el mercado nacional sin ser puros, lo que causa perjuicios a los intereses agrícolas. Prohibida también como se hallaba la importación del maíz por haber entrado desde 1 de junio hasta la fecha 278.000 toneladas, no parece oportuno restablecer la vigencia del art. 2.º de la citada ley en tanto no se conozcan las eventualidades de la próxima cosecha y no se tenga la normalidad del mercado de los trigos. A esto ha de contribuir, como medida de urgencia, la que se adopte para agotar la existencia de harinas para renovar la molturación, la de compra de trigo para las necesidades del Ejército de la península y de Marruecos y para un plazo no menor de tres meses.

Con ello los molturadores, desalojados de las actuales existencias y aumentada su disponibilidad, se verán estimulados a ingresos de trigo que influirán en los mercados, y más aún autorizándoseles para la libertad de molturación que acabará con el antieconómico régimen de mezcla que viene rigiendo.

Seguendo esta tasa, todo aconseja prescindir de lo demás que viene alterando el mercado de cereales.

Lo apuntado arriba, la seguridad de una protección arancelaria de carácter permanente que lleve consigo la prohibición de importar, procurando la mejora de la producción, realizando labor de beneficio para la recolección, y, de momento, los mercados seguros del agotamiento de las harinas que impedían nuevas molturaciones, y libres éstas de toda traba se verán infundidos por la demanda de cereales precisos para el abastecimiento de pan, y no sólo los precios no continuarán en descenso, sino que pronto alcanzarán la normalidad deseada. Para ello es preciso que todos los elementos propulsores de nuestra economía agraria coadyuven con la obra del Gobierno calmando los ánimos, haciendo renacer la tranquilidad y convenciendo a todo el mundo de que la crisis producida es pasajera y de que el Gobierno seguirá atento al problema para encauzarlo y remediarlo con la reorganización del crédito agrícola.

Mucho espera en este sentido de las Diputaciones provinciales interesadas de los Sindicatos agrícolas de la Federación católica agraria y demás asociaciones, cuyas demandas ha recogido siempre hasta donde le fué posible.

En atención de lo expuesto el presidente que suscribe, a propuesta del ministro y oídos los de Ejército y Hacienda y la conjo Ibisiquiss y Hacienda y con la aprobación del Consejo de ministros, tiene el honor de someter a V. E. el adjunto proyecto de decreto.

A. L. R. P. de V. M."

REAL DECRETO

De acuerdo con el Consejo de ministros y a propuesta de su presidente vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Quedan derogadas cuantas disposiciones se han dictado relacionadas con los derechos arancelarios de trigos y harinas, restableciéndose en todo su vigor el art. 1.º de la ley de 10 de junio de 1922, en la forma siguiente:

Queda prohibida la entrada en la península e Islas Baleares de trigo y sus harinas procedentes del extranjero, subsistiendo esta prohibición hasta que el precio del trigo rebase el de 53 pesetas los 100 kilogramos en los mercados reguladores de Castilla durante un mes.

Para admitir las importaciones de trigo, una vez cumplida la condición anterior habrá de acordarlo el Consejo de ministros a propuesta del ministro de Economía Nacional.

Art. 3.º Desde el día siguiente a la publicación del presente decreto en la "Gaceta" de Madrid, queda prohibida la importación del tubérculo denominado "manioc", y sus harinas, excepto los cargamentos en viaje para España o los que estén visados en los consulados antes de la fecha referida.

Art. 3.º Por el ministro de Ejército se adquirirá en el plazo más breve posible la cantidad de harina necesaria para atender al abastecimiento de la península y de Africa durante tres meses.

A este efecto se celebrarán concursos de adjudicación por las Ca-

pitafas generales de la península que por el Ministerio de Ejército se designen y con las condiciones que por el mismo se determinen.

Art. 4.º Queda asimismo derogada la disposición que establecía las tasas mínima y máxima de los trigos, declarándose la absoluta libertad de la contratación.

Art. 5.º Los trigos exóticos que existan sin molturar en la fecha de la publicación del presente decreto podrán ser molturados: sujeción a mezcla alguna y vendiendo sus harinas con absoluta libertad en los precios, debiéndose tener presente que los beneficios del decreto arancelario que en su caso puedan corresponderles, no podrán alcanzar a mayor cantidad que a la que asciende el impuesto transitorio de 7 pesetas oro.

Art. 6.º Por los Ministerios de Hacienda, Ejército y Economía Nacional se dictarán disposiciones para el cumplimiento de este decreto, exigiéndose de las autoridades y funcionarios de aquellos dependientes el mayor celo y exactitud en su cumplimiento.

Art. 7.º El presente decreto entrará en vigor a partir del día de su publicación en la "Gaceta" y de él se dará cuenta a las Cortes.

EL PROBLEMA VITICOLA

Se va a celebrar en Biarritz una importante reunión de comisiones española y francesa para llegar a un acuerdo en el asunto de los vinos

UNAS DECLARACIONES PESIMISTAS

MADRID. — Hoy ha marchado a Biarritz la comisión española que ha de reunirse con otra francesa el día 28 en dicha ciudad.

A instancias del Gobierno francés, estas Comisiones tratarán del establecimiento de una fórmula que satisfaga a los intereses de ambos países, después de las modificaciones introducidas por Francia en las disposiciones sobre el "coupage".

SANATORIO FERRER-Panticosa

El Gobierno español ha designado una Comisión que estudiará los perjuicios que originan las disposiciones francesas.

Según las declaraciones del presidente de la Confederación de Viticultores, señor Tarim, que forma parte de la Comisión nombrada, sus impresiones son poco optimistas acerca del resultado de dicha conferencia.

Estima equivocada la actitud de los viticultores franceses, al proponer una ley que ha tenido efectos contrarios para los productores de aquel país. La exportación española a Francia para el "coupage" representa el

cuatro por ciento de la producción nacional, y así se da salida a vinos de baja graduación en gran cantidad, que de otro modo tienen que ser destinados a la destilación, con la consiguiente depreciación.

La crisis francesa radica en la superproducción de vinos anormales, que son elaborados por medios artificiales, que es lo que debe restringirse en Francia.

HAN LLEGADO A SAN SEBASTIAN LOS VITICULTORES ESPAÑOLES

SAN SEBASTIAN. — Esta noche han llegado a San Sebastián, hospedándose en el Hotel Biarritz, numerosos representantes de los viticultores españoles.

Estos se trasladarán a Biarritz para celebrar una conferencia con los delegados de los productores france-

SANATORIO FERRER-Panticosa

ses. En ella tratarán de la exportación de vinos con relación a las medidas adoptadas por el Gobierno francés.

DEL PAIS VASCO

Los presidentes de los gremios recogen firmas para pedir colectivamente al Gobierno la implantación de los recreos

UNA NUEVA TENTATIVA PARA CONSEGUIR LA IMPLANTACION DE LOS RECREOS

SAN SEBASTIAN. — Se ha acordado por los presidentes de los gremios redactar un documento invitando a todas las clases sociales, especialmente a la industria y comercio, para que se adhieran a la petición colectiva que ha de hacerse al Gobierno, relacionada con la implantación de los recreos.

Con este fin han empezado a recoger firmas, teniendo gran confianza los organizadores en el éxito de esta nueva gestión.

VUELCA UNA CAMIONETA Y RESULTAN CINCO HOMBRES HERIDOS

SAN SEBASTIAN. — Una camioneta que venía a San Sebastián, al llegar a la curva de Astigarraga volcó en la cuneta a consecuencia de un choque.

Resultó herido de gravedad el sargento de Artillería Julio Alda, de 29 años de edad, y con heridas menos graves Mariano Gutiérrez, de 30 años; Santos Guasu, de 25; Hortensio Guizaloz, de 27, y Eusebio Lorente, de 19.

El Juzgado instruyó las diligencias de rigor.

El sargento herido fué trasladado al Hospital militar.

EL AVIADOR SEÑOR RICHI ESTA RESTABLECIDO Y EFECTUARA VARIOS VUELOS DURANTE LAS PROXIMAS FIESTAS

SAN SEBASTIAN. — La comisión de Fomento ha recibido una carta del aviador don Lorenzo Richi dando su conformidad para efectuar varios vuelos acrobáticos durante las próximas fiestas.

El señor Richi comunica, además, que ya está totalmente restablecido del accidente sufrido recientemente en San Sebastián.

EL CORAZON DE VILLALTA

Le van a regalar un corazón de oro con la reseña de las 25 orejas que ha ganado

Y CON TAN FELIZ MOTIVO SE CELEBRARA UN BANQUETE

MADRID. — Los admiradores del torero Villalta, para celebrar la concesión de la vigésimoquinta oreja conquistada en Madrid, han pensado organizar un homenaje en su honor.

Se le entregará un pequeño corazón de oro, en el que estarán inscritas la fecha, el nombre y la ganadería de cada uno de los toros en los

SANATORIO FERRER-Panticosa

que se le concedió tan preciado galardón.

Este regalo se le entregará en un banquete, del que todavía no se ha fijado la fecha para su celebración.

EL "ZEPPELIN" RUMBO A AMERICA

Sale de Sevilla y se anuncia su paso por la región andaluza y por Canarias y Cabo Verde

DOCE MIL METROS CUBICOS DE HIDROGENO

SEVILLA. — Desde las cinco de la mañana comenzó a acudir gentío al aeródromo para presenciar la salida del dirigible.

Durante la noche había cambiado la aeronave de postura por efecto del viento, que hizo girar el carretillo de popa, que tenía dirección Sur. Durante la noche estuvo aprovisionándose de gas hidrógeno, habiéndose insuflado doce mil metros cúbicos de gas.

La entrada en el aeródromo era libre y en torno al gigantesco aparato

ENGLEBERT

GRANDES DESCUENTOS directamente al comprador.

Visita esta Casa antes de comprar neumáticos.

Auto-Salón

Plaza del Pilar, 29

ZARAGOZA

Teléfono núm. 3213

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El Gobierno de la India ha publicado una nota diciendo que la situación tiende a normalizarse

TROTSKY TENDRA QUE PERMANECER UN AÑO MAS EN EL DESTIERRO

MOSCOU. — El Gobierno comunista ha decidido prolongar un año el decreto de expulsión contra Trotsky.

EL MONARCA ITALIANO HA HECHO GRANDES ELOGIOS DE LA EXPOSICION DE ARTE ESPAÑOL

ROMA. — Está obteniendo un éxito franco de crítica y de público la Exposición de Arte español antiguo, recientemente abierta en Roma. El rey Victor Manuel la visitó ayer

detenidamente, siendo recibido por el embajador de España en el Quirinal y personalidades hispánicas de Roma, entre ellas el pintor Zuloaga.

El monarca italiano admiró largamente las obras expuestas, especialmente las de Velázquez, el Greco y Goya, felicitando efusivamente a los organizadores.

El número de visitantes es tan elevado, que ha habido necesidad de imprimir una segunda edición del catálogo de la Exposición.

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA EN LA INDIA

LONDRES. — El Gobierno de la India ha publicado una declaración sobre los asuntos, sucesos y situación en la India.

El documento dice que sobre lo ocurrido en la India se han publicado muchas noticias tendenciosas y falsas, especialmente las referentes a los disturbios de Peshawar. Añade que la situación tiende a mejorar, especialmente durante la pasada semana, pero que todavía no se ha estabilizado completamente.

Los disturbios rurales solamente han tenido alguna fuerza en la región de Peshawar y en algunas aldeas cercanas a Bannu.

Los quebrantamientos del monopolio de la sal van decreciendo notablemente, pero los nacionalistas efectúan algunas incursiones en los depósitos. El documento termina diciendo que el Gobierno empleará en la represión del movimiento todos los medios que tenga a su alcance.

A pesar del contenido de la nota facilitada por el Gobierno, la policía ha practicado numerosas detenciones entre los elementos nacionalistas que asaltaron los depósitos de sal de Wadala.

También han sido detenidos numerosos voluntarios que tomaron parte en el lanzamiento de bombas y piedras contra la policía de Madras, hecho en el que resultaron muertos dos agentes, según ya dimos cuenta.

¿QUE PASA EN CHINA?

LONDRES. — Comunican de Shanghai que las victorias sucesivas que estos días viene anunciando el cuartel general nacionalista no tienen el menor fundamento.

En realidad, las tropas del Gobierno de Nankín no han logrado todavía rechazar a los ejércitos de los generales independientes Sun Tieng Sing y Won Suan Tsai, que ocupan la casi totalidad de la provincia de Honan.

EL VIAJE DE LOS REYES

Son recibidos con gran entusiasmo en Barcelona, en donde el público los aclamó

BARCELONA. — Con motivo de la llegada de los reyes ondea la bandera nacional en los edificios, y los balcones de las casas están engalanados.

A las diez y media de la mañana llegó el tren real en donde viajaba, además de la familia real y su séquito, el presidente del Consejo de ministros.

En la estación esperaban don Carlos, las condesas de Zamolsky y otras personalidades.

El rey iba vestido con uniforme de almirante de diario y la reina y sus hijos con trajes de verano.

El alcalde de la ciudad entregó a los viajeros ramos de rosas rojas. El de la reina estaba sujeto con cintas de los colores nacionales, y los de la bandera catalana.

Una compañía de Infantería rindió honores, siendo revistada por el capitán general. La banda de música interpretó la Marcha Real.

Los que esperaban al Gobierno y el rey con el presidente celebraron una reunión.

Después de un descanso en la sala, se organizó la comitiva.

El público se volcó en las calles para aplaudir y aclamar a los reyes.

En el primer coche iba el alcalde con el rey, y los otros coches estaban ocupados por la reina, sus infantas y el jefe del Gobierno.

Las calles estaban atestadas de público que vitoreaba al rey.

A las once menos cinco llegaron a Pedralbes. También allí había mucho gentío.

El rey celebró conferencias con diversas personas.

A las once y media el rey, con el duque de Miranda, acudió a la Exposición, en donde no era esperado causando su presencia mucha admiración.

El jefe del Gobierno está satisfecho del recibimiento que se le ha dispensado por parte del público.

NOTAS MADRILEÑAS

Una conferencia de Sánchez Román en la Academia de Jurisprudencia

SANCHEZ ROMAN PRONUNCIA UNA CONFERENCIA SOBRE CANALEJAS

MADRID. — El catedrático de Derecho civil de la Universidad Central, señor Sánchez Román, ha dado una conferencia sobre Canalejas.

Presidió Ossorio y Gallardo. Asistieron numerosos académicos y abogados, entre los que figuraban Sánchez Guerra, Bergamín y marqués de Alhucemas.

El conferenciante exaltó la figura de Canalejas como liberal que hizo sobrehumanos esfuerzos para lograr la soberanía nacional.

Si Canalejas hubiera visto lo pasado se habría hecho republicano.

Hay que definirse, pues las situaciones equívocas pueden traer grandes males a España.

TELEGRAMAS OFICIALES

MADRID. — En Gobernación han facilitado los siguientes telegramas oficiales:

Santiago. — Han entrado a clase todos los estudiantes.

CONFLICTOS SOCIALES

Puertollano. — Por el Comité paritario se ha dado carácter legal al contrato de trabajo establecido entre patronos y obreros.

León. — Se han declarado en huelga los obreros de la Siderúrgica de Villablino.

MANIFESTACIONES DE BENITEZ DE LUGO

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia, señor Benítez de Lugo, manifestó a los periodistas que en España reinaba tranquilidad.

Dijo que habla conferenciado telefónicamente con el general Berenguer, que le dió cuenta del magnífico recibimiento hecho a los reyes en Barcelona.

UN VUELO DE PRUEBA PARA ESTABLECER UNA LINEA AEREA ENTRE ALEMANIA Y AMERICA

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia, señor Benítez de Lugo, ha dicho que el aparato que salió de Madrid a las dos y media de la ma-

drugada pasó a las 8'30 por Casablanca, a las diez por Gando, y que aterrizó felizmente en Tenerife a las tres de la tarde.

El aparato ha invertido en el vuelo doce horas y media.

Este vuelo es de ensayo, para establecer una línea aérea entre Alemania y América, haciendo escala en las islas Canarias.

INSISTIENDO UNA NOTICIA FACILITADA POR LA CONFEDERACION CATOLICA AGRARIA

MADRID. — En la Oficina de Información y Censura han facilitado una nota que dice que la noticia facilitada por la Confederación Católica Agraria respecto a las palabras pronunciadas por el rey sobre la cuestión triguera no se atiene a la verdad, pues únicamente don Alfonso conversó con los comisionados y ofreció transmitir sus peticiones al Gobierno.

HA DIMITIDO LA JUNTA DEL ATENEO

MADRID. — Ha dimitido la Junta del Ateneo por haber pedido algunos socios aclaraciones sobre los telegramas cambiados entre Marcellino Domingo y Marañón, sobre la suspensión de la conferencia anunciada. El día 23 se celebrará Junta general, y en ella se discutirá la admisión de dicha dimisión, o si se rechaza la propuesta.

FALLECIMIENTO DE DON RAFAEL UREÑA

MADRID. — Ha fallecido el decano de la Facultad de Derecho, don Rafael Ureña.

FALLECE EL ALMIRANTE PINTADO

MADRID. — Ha fallecido el almirante Pintado.

LA JORNADA EN BARCELONA

BARCELONA. — El jefe del Gobierno ha conferenciado con el subsecretario hablando del recibimiento hecho a los reyes.

El rey ha ordenado que se tributen los honores correspondientes al aviador italiano fallecido. Rendirán honores una compañía de Aviación y otra de Saboya, de la que es coronel honorario el rey de Italia.

El general Berenguer recibió a los periodistas, diciéndoles que no había nada que comunicar, de lo que se felicitaba, aunque en este aspecto estaban en oposición los intereses del Gobierno y del periodista.



El general Berenguer recibiendo a los periodistas en Barcelona.

DE ULTIMA HORA

El general Berenguer ha hecho declaraciones interesantes en Barcelona

Los periodistas le preguntaron si se había autorizado la colocación de banderas catalanas, y el jefe del Gobierno contestó que no había visto banderas, sino únicamente tapices barrados, cuyo empleo nunca se había prohibido.

Los periodistas se quejaron de la diferencia de severidad con que se ejerce la censura en Madrid y en Barcelona, y el general Berenguer contestó que de lo mismo se quejaban en Madrid, y que lo que ocurría era que los sucesos tenían un valor de actualidad.

FALLECIMIENTO DE DON RAFAEL UREÑA

MADRID. — Ha fallecido el decano de la Facultad de Derecho, don Rafael Ureña.

FALLECE EL ALMIRANTE PINTADO

MADRID. — Ha fallecido el almirante Pintado.

LA JORNADA EN BARCELONA

BARCELONA. — El jefe del Gobierno ha conferenciado con el subsecretario hablando del recibimiento hecho a los reyes.

El rey ha ordenado que se tributen los honores correspondientes al aviador italiano fallecido. Rendirán honores una compañía de Aviación y otra de Saboya, de la que es coronel honorario el rey de Italia.

El general Berenguer recibió a los periodistas, diciéndoles que no había nada que comunicar, de lo que se felicitaba, aunque en este aspecto estaban en oposición los intereses del Gobierno y del periodista.

Finalmente, los periodistas preguntaron si el viaje del rey tendría consecuencias políticas, y el general Berenguer repuso que el monarca había ido a Cataluña para admirarla y terminó diciendo: Lo que salga ya lo veremos.

Insistieron los periodistas preguntando si se concedería otra amnistía, y el general Berenguer dijo que siendo este un Gobierno constitucional no podía señalar cuál era el criterio de los demás ministros, ya que él sólo procuraba dar la orientación.

HABLANDO DE LA FINAL

BARCELONA. — La Federación se ha dirigido a los clubs que jugarán la final para que digan qué campo prefieren.

El Español ha contestado que, caso de que queden el Barcelona y el Español, elige el Stadio de Montjuich siempre que el Barcelona le garantice la suma de 200.000 pesetas y se ocupe de la organización.

El Barcelona, en caso de lleno com-

HARDY. — Saludemos al público de Zaragoza, ya que muy pronto haremos lo posible para hacerlo personalmente y darle las gracias por la excelente acogida que nos ha hecho.

LAUREL. — Oye, ¿no te parece que podías pedirle perdón por el retraso de ayer?

HARDY. — Calla, amigo Laurel; después de este éxito tiraremos este cacharro y nos compraremos un «Hispano» para no sufrir la vergüenza de ayer, que tuvieron que venir a buscarnos casi a la salida de Barcelona.

LAUREL. — ¡Chico! El miedo que pasé yo al presentarme con «**LA DRONES**» en la función de la noche del **CINEMA ALHAMBRA**.

pleto, recaudaría 400.000 pesetas, de las que tendría que abonar 40.000 a la Federación y descontar los gastos de organización.

SE HAN INSTALADO DUCHAS DE AGUA DULCE EN LAS CABINAS DE LA PLAYA

SAN SEBASTIAN. — Ha terminado la instalación de las duchas de agua dulce en las cabinas de la playa.

Se han instalado treinta y cuatro aparatos, pudiendo disfrutar los nuevos arrendatarios de las cabinas de estí importante mejora.

“ESTAD PRESTOS A DEFENDER A LA PATRIA”, HA DICHO MULLINSOLINI A LA MILICIA FASCISTA

FRANCIA. — El “Duce” ha pasado revista a las tropas de la milicia fascista, que han desfilado marcialmente.

Mussolini pronunció al final un discurso, en el que dijo: “Tened el brazo y el corazón dispuestos para cuando la Patria os llame. Estad prestos a defenderla”.

Estas palabras fueron clamorosamente aplaudidas.

La Prensa francesa comenta el discurso del “Duce”, estableciendo un parangón entre éste y el discurso pronunciado por Tardieu en Lyon.

Los diarios terminan diciendo que Europa juzgará estas dos actitudes.

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1
DIA 20 DE MAYO DE 1930

VALORES	Camb. os
Interior 4 %	73'00
Exterior 4 %	83'25
Amortizable 4 % 1908	78'25
Idem 3 % 1928 (libre de impuestos)	71'70
Idem 4 % 1928 (id.)	88'25
Idem 4 ½ % 1928 (id.)	92'90
Idem 5 % 1917	89'25
Idem 5 % 1920	93'50
Idem 5 % 1926 (sin impuestos)	101'25
Idem 5 % E. 1927	87'35
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	101'60
Empréstito Argentino 6 %	102'75
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	100'60
Banco de España	584'00
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	71'75
Ferrocarriles N. España	567'50
Ferrocarriles M. Z. A.	533'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	93'00
Idem 5 %	98'40
Idem 6 %	110'50
Telefónica Nacional de España 7 %	107'75
Monopolio de Petróleos, S. A.	132'50

VALORES LOCALES

ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	161'50
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. Utrillas	69'50
Azucarera del Ebro	1300'00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	99'00
Idem (ordinarias)	130'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos “Zaragoza”	98'00
C. Industrias Agrícolas	315'00
Banco Zaragozano, liberadas	160'00
Id. 75 % desembolsado	545'00
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material móvil (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	170'00
La Montañesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1135'00

OBLIGACIONES

Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	92'00
Confederación del Ebro 6 %	100'50
Industrial Química 6 %	101'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 ½ %	82'00
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924	98'50
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 6 %	103'00

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre París	
Id. Londres	39'70
Id. Berlín (oro)	
Id. New York	
Id. Suiza	
Id. Bélgica	

Agencia REY-SOLER.--Coso, 9

Gambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital
Traslados en autocamiones cerrados

Las fiestas de Navardún



NAVARDUN.—Un grupo de lindas muchachas, obtenido durante las fiestas. (Foto. Laborda).

Con un tiempo espléndido y ayudado del buen humor que caracteriza a los habitantes de esta localidad, durante los días 9 al 12 del corriente, ambos inclusive, se han celebrado las tradicionales fiestas que anualmente se vienen celebrando en honor de su excelso Patrón, San Gregorio.

El volteo de campanas, disparo de bombas reales, cohetes y chupinazos, que todavía parecen herir mi oído con su ensordecedor ruido, fueron la víspera el anuncio general por el cual se comunicaba al vecindario el comienzo de la fiesta.

Me es muy grato decir que han transcurrido dentro de la más completa normalidad, merced al celo desplegado en todo momento por las dignísimas autoridades locales, secundándolas a su vez con su presencia el bizarro sargento de la Guardia civil del puesto de Sos, don Rafael Casasús, acompañado por una pareja a sus órdenes.

Los actos religiosos se han visto muy concurridos de fieles, dando con ello una prueba bien evidente de que toda la se conserva en sus habitantes el verdadero sentir de buenos católicos, obra que sólo y exclusivamente debemos atribuir a nuestro celoso párroco, don Modesto Balana, que, auxiliado el primer día por dos reverendos Padres Agustinos de la Residencia de Sos, y los demás por el párroco de Lobera de Oñesella, mosén Simeón Laborda, contribuyeron en conjunto a que revisieran una brillantez inusitada todas las funciones religiosas.

Referente a festejos profanos he de hacer constar que reinó la más franca armonía y camaradería, acompañada del buen humor, sobre todo en los bailes públicos y particulares.

Como nota más saliente de la fiesta estuvo el predominio de caras bonitas, formando un conjunto tal que nunca mejor puede decirse: si la tradición ha perdido la memoria del lugar donde se hallaba el Paraíso, aquí, en Navardún, ha estado durante las fiestas el edén perdido.

No quisiera mencionar ninguna de las preciosidades que fueron nuestras huéspedes durante dichos días, por no incurrir en alguna omisión involuntaria y, además, sin su permiso; mas, sin embargo, aunque me tachen de indiscreto por mi osadía, allá voy con los nombres encantadores de algunas de ellas:

Consolación y..., de Villareal de la Canal, las de la sonrisa seductora; Jesúsita López, de Isuerre, la rubita exótica; Micaelita Guizu, de Villora, la del mirar traicionero; Sarita Reula, la mujer de las simpatías, y las niñas Josefina, de Sádaba, las mujercitas coñadoras. Si incurro en alguna omisión es inconscientemente, como ya he dicho, sintiendo no recordar los de las demás, lo cual espero no sea óbice para que el próximo año volvamos a admirarlas de nuevo, única compensación a la gran dosis de nostalgia que va a producirnos su larga ausencia a los que aquí quedamos. — CORRESPONSAL.

TRIBUNA LIBRE

Una pregunta tras la "Disertación política" de don Juan Moneva y Puyol

Carta abierta al doctor don Juan Moneva y Puyol.

Maestro: Permítame que, medrosicamente, suba al estrado y me acerque a su cátedra en demanda de aclaración a una duda producida en mí por la "Disertación política" que, con el subtítulo de "El inventario actual", publica LA VOZ DE ARAGON en el número correspondiente al día 15 de los corrientes mes y año.

No creo juzgue atrevimiento mi actitud interrogante, pues me acojo al rancio abolengo del método socrático—de indudable virtualidad didáctica—y no pretendo salir de mi condición de discípulo respetuoso que acata justas jerarquías intelectuales.

Hecha esa necesaria concreción de posiciones, obtenida la venia, pregunto:

¿Por qué no incluye en la serie de tendencias políticas—el que usted las personalice imagino tiene por objeto dar una forma sensible que facilite su comprensión a nuestras inteligencias meridionales, poco familiarizadas con los conceptos abstractos—al jaimismo?

¿No es, por ventura, una realidad viva que cuenta con su jefe, con sus organismos, con su Prensa, con sus leales, con su historia no interrumpida de actuación cívica y, sobre todo, con un programa completo, vertebrado, que se apoya en una firme e incommovible base ética?

¿Puede justificarse esa exclusión por falta de manifestación pública reciente? Don Jaime ha dicho cómo piensa en manifestos valientes y profusamente repartidos bajo el poder de la Dictadura militar y hace pocos días en un semanario gráfico madrileño; Salaberry, en un discurso admirable de fondo y forma, pronunciado en Sueca el día 4 de este mes, hizo la exposición de nuestro ideario; las Juntas regionales han publicado notas, organizado actos y aprovechado cuantas ocasiones han tenido a mano para dar a conocer las prácticas soluciones del Tradicionalismo legitimista en orden a los problemas nacionales.

Todas las personalidades que usted clasifica se han definido o han dicho que se definían. Tenían necesidad de definirse. El género próximo y la última diferencia de sus programas políticos nos eran desconocidos, varían con alarmante frecuencia: los monárquicos de ayer son hoy republicanos; regionalistas, los centralistas; partidarios de Cortes representativas de clases, los que lo eran del sufragio universal; propugnan la organización social corporativa los fieros individualistas de antes de ayer y así sucesivamente: ¿Está aquí la causa de esa exclusión? El jaimismo no tiene necesidad de esta clase de definiciones, porque representa la esencia política de nuestra Patria y usted sabe muy bien, maestro, que las esencias son constantes.

Alguna razón habrá, de todos modos, para que el jaimismo no figure en su clasificación. ¿Es, quizás, que por estar hecha por grupos no cabe en ella una ideología que aspira a beneficiar a la totalidad de los españoles?

De usted devoto admirador.

E. P. SINUES.

NEGROLOGICAS

Todas las misas que se celebren hoy, 21, en la capilla de Santiago, altar de la Virgen de la Esperanza, del santo templo del Pilar, y los funerales que se celebren el mismo día en Epila, serán aplicados por el alma de Dámaso Echeverría Martínez, que descansó en la paz del Señor el día 21 de mayo de 1929.

Reiteramos a su viuda, doña María Ceresuela; hijos y demás familia, nuestro más sincero pésame.

Pasado mañana, día 23, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de la bondadosa señorita María Gómez Laguna, cuya memoria no se ha entibado en el tiempo transcurrido en el círculo extenso de sus amistades. Nadie podrá olvidar sus bellas prendas personales, y que se truncó su vida en plena juventud, cuando todo le sonreía y todo hacía esperar para ella un porvenir dichoso.

Por el terno descanso de su alma se celebrarán las misas y sufragios que se indican en la escuela.

Reiteramos a sus padres, don Manuel y doña María; hermanos y demás familia, y don José Antonio Baselga de Yarza, la expresión de nuestra profunda condolencia.

En la Academia Militar

Relación de los aspirantes que han aprobado los ejercicios siguientes el martes 20 de mayo de 1930: de 1930:

PRIMER EJERCICIO

Señores aptos para el reconocimiento de gimnasia:

211: don Luis Suárez Bultmán, gimnasia, 7. 212: don Carlos Pérez Quintanilla, 7. 213: don Angel Castellanos Sánchez, 7. 214: don Juan Barrena Vau del Valle, 7. 215: don José Gutiérrez Doque, 7. 216: don Vicente González Espinazo, 5. 217: don Mauricio Moreno Rincón, 7. 219: don Luis Guirado Pastor, 7. 220: don Oscar González Alvarez, 5. 221: don Vicente Martínez Esparza, 7. 222: don Rafael Moreno Casasola, 9. 223: don Ernesto Jiménez Sánchez, 7. 224: don Manuel Novella Soto, 5. 225: don Miguel Guzmán García, 9. 226: don Leopoldo Díaz Noriega Fubul, 5. 227: don Leopoldo Ledo Hermosilla, 5. 228: don José Ramos García, 5. 229: don José Lladeras Pueyo, 5. 232: don Máximo Prieto Arozarena, 5. 233: don Gerardo Vázquez Maure, 5. 234: don Santiago Azañón Orgaz, 7. 235: don Manuel Quintana Barragán, 7. 238: don Manuel Leno Valencia, 7. 239: don Eduardo Carrasco Abad, 5. 240: don Rodrigo Echeverría Jiménez, 5. 241: don Jaime Foxa Torroba, 7. 242: don José Guilló Hernández, 7. 243: don José Marcilla Vera, 7. 245: don José N. Espiga Marcos, 7. 246: don José Fuente Martínez, 5.

247: don Francisco Díaz Díaz; gimnasia, 7. 248: don José María Alonso Pérez; 5. 250: don Inocencio Núñez Núñez; 7. 251: don Modesto Carro Pérez; 5. 252: don Federico Gross Loring; 7. 253: don Vicente Martínez Martínez; 7. 254: don Angel Vega Franco; 7. 256: don José Rojas Ladrón; 7. 257: don Jesús Rojas Ladrón; 7. 258: don Antonio Noriega Labat; 7. 259: don Emilio Rambaud Comá; 5. 261: don Enrique Portús Serrano; 5. 263: don Pedro Calderón de la Barca; 7. 265: don Germán Portillo Togores; 7. 266: don Eduardo Arias García Braga; 5. 268: don Francisco J. Judel Salgado; 5. 269: don Manuel Pérez Piñal; 7. 270: don Ignacio Arregui Candandap; 7. 271: don Francisco Peña Vázquez; 5. 272: don Diego Jiménez Muro; 5. 273: don Lutgardo López Caletano; 7. 275: don Antonio Gállego Serrano; 7. 278: don Francisco Melgar Sánchez; 5. 280: don Santiago Jaem Pérez; 7.

SEGUNDO EJERCICIO

105: don Manuel Luque López; análisis, 7; dibujo, 5. 141: don Primitivo Fernandino Pérez; 7; 5. 142: don Joaquín Márquez Marquina; 5; 5. 143: don Enrique Alvarez Cadornina; 5; 5. 144: don Pedro Jiménez Jiménez; 5; 5. 145: don Valentín Benítez Cantero; 6; 5. 50. 146: don Manuel Malle Jáuregui; 5; 5. 147: don Domingo Salvador García; 6; 5. 50. 148: don Gonzalo Gutiérrez Cano; 5; 5. 50. 149: don Angel Mozo Santos; 5; 5. 151: don Aniceto Puenta Pérez; 5; 5. 50. 153: don José Rivaud Valdés; 5; 5. 50. 154: don Antonio Saracibar Bazán; 5; 5. 50. 155: don Ramón Prieto Alvarez; 5; 5. 157: don Rafael Ortega Cuervo; 5; 5. 50. 159: don L. Fernández de Aragón Azcárate; 6; 5. 50. 161: don Adolfo Moreno Jiménez; 5; 5. 50. 162: don Jaime Mena Enrich; 7; 5. 50. 163: don Jaime Más Borrás; 6; 5. 50. 165: don José Oliver Sagrera; 6; 5. 50. 166: don Olimpio Aguado Villalonga; 6. 50. 167: don José Casquero Medina; 5; 5. 169: don Francisco Garzón Sánchez; 6; 5. 50. 172: don Luis Selva Colomer; 6; 5. 173: don Francisco Pérez Garrido; 7; 5. 50. 174: don Vicente Sancho García; 6; 5. 50. 179: don Antonio Criado Camacho; 5; 5. 180: don José Gavira Acal; 5; 5. 50. 181: don José Vázquez de Prada Lesmes; 5; 5. 182: don Tomás Marco Dodrigo; 5; 5. 184: don Luis Aparisi Calatayud; 7; 5. 50. 185: don Miguel Escofet Aula; 5; 5. 186: don Carlos Ferrando López; 5; 5. 50. 189: don Mariano Nieto Tejedor; 5; 5. 190: don Alejandro González Caldeiro; 5; 5. 50. 192: don Carlos Aranguren Ponte; 5; 5. 194: don Juan A. López Ruiz; 5. 50. 196: don Enrique Rodríguez Alvarez; 5; 5. 197: don Carmelo Bilbao Gómez; 5; 5. 199: don Carlos Ayestarán Cerro; 5. 50. 201: don Manuel Pérez García; 7; 5. 202: don José Leguina Domenge; 5; 5. 204: don Gonzalo Florit Cortiella; 5. 50. 206: don To-

más Quiroga Pérez; 5; 5. 208: don Vicente Pazos Fernández; 6; 5. 209: don Manuel Pazos Fernández; 5. 50. 210: don Luis Pubull Certelle; 6; 5. 1.353: don Miguel Ponce Casares; 5; 5. 50. 1.359: don Luis Lucas Girona; 5. 50; 5.

TERCER EJERCICIO PRACTICO

71: don Alfredo Núñez Orosa, nota numérica, 6. 72: don Mariano Garrido de Francisco, 6. 74: don Mariano García Estellés Bañón, 5. 75: don Félix Fernández Solís, 5. 76: don Juan Ramill Moral, 5. 77: don Luis Ausín Belloqui, 6. 80: don Emilio Sanz Eguren, 6. 81: don Ricardo Rojo García, 5. 89: don José Cánovas González, 5. 91: don Rafael Pérez Fabra, 6. 98: don Antonio Garau Fargas, 5. 50. 108: don Rafael Manzano Ramos, 6. 110: don Andrés Talavera Arias, 5. 119: don Julio Cardenete Derqui, 5. 121: don Rafael Ramírez Carro, 8. 123: don Buenaventura López Masso, 6. 124: don José Ruiz Malas Echevarría, 8. 50. 126: don Manuel Pozuelo Dávila, 6. 127: don Fortunato Montero Guñales, 5. 128: don José López Fuste, 8. 135: don Jesús Guardo Arce, 8. 1.357: don Manuel Bretón Calleja, 6. 1.372: don Pedro Rey Ardid, 8. 1.373: don Juan Pons Victori, 6.

CUARTO EJERCICIO PRACTICO

1: don Fernando Sandoval Coig; nota numérica, 6. 2: don Antonio García Díaz Gallo; 8. 3: don Fernando Miralles Ruano; 8. 50. 5: don Luis Villena Mingorance; 8. 6: don Federico Belando Aznar; 6. 7: don José Vázquez Varela; 8. 8: don José L. Gultart Virto; 8. 9: don Miguel Pardo Dounlebu Braquehais; 8. 10: don Salvador Ruiz Berdejo Siloniz; 6. 21: don Francisco Andrés Orfila; 5. 50. 25: don Fernando García Almenta; 6. 26: don Mariano Cuadra Medina; 5. 27: don Joaquín Catalá Virgili; 6. 29: don Jaime Morenes Carvajal; 5. 50. 31: don Antonio Gil Gil; 6. 39: don Luis González Ibarra; 5. 40: don Celedonio Cabañas Papel; 8. 42: don Nicolás Gil Allepuz; 8. 43: don Pedro Hocés Olalla; 5. 45: don Gabriel Salort Olivert; 6. 50. 47: don Antonio Cerezo Albacete; 8. 48: don José Sacanelles Peña; 8. 49: don I. Roca de Togores Tordesillas D. I.; 6. 58: don José Mat Gutiérrez; 6. 64: don Manuel Pérez García; 8. 65: don Santiago Pérez García; 5. 50. 66: don Santiago Hermida Fernández; 5. 50. 67: don Fernando Cossio Escalante; 6. 1.079: don José Moreno Reina; 6.

938: don Manuel Bengoechea Menchaca, 8. 508: don Miguel Estrada Cepeda, 6. 510: don Waldino Leiros Fraire, 6. 725: don Leandro Deltell Aguilar, 8.

BIBLIOGRAFIA

"POLITICA DE LA DICTADURA".— I.—LA CARESTIA DE LA VIDA: SUS CAUSAS Y REMEDIOS.—Por Dalmacio Iglesias.—BARCELONA, 1930

Este libro, nueva producción de los importantes talleres de Espasa-Calpe, constituye el primero de una serie en que el autor se propone estudiar la política seguida por la Dictadura, con relación a los más importantes problemas de la vida.

El de ahora se concreta al orden económico. El autor estuvo en relación con el Presidente del Directorio militar, acompañando a éste una serie de medidas encaminadas al abaratamiento del coste de la vida, un beneficio de las clases media y obrera; pero, si en un principio pareció el dictador inclinado a seguir este camino, optó después, influenciado por el capitalismo industrial y mercantil, por una política de carestía, sacrificando al consumidor de las aras de ese capitalismo, lo que fué una de las causas apartarse al pueblo de la Dictadura.

De aquí el problema económico que ésta ha legado a los Gobiernos sucesores; problema que se estudia en sus causas y en sus soluciones posibles, proponiéndose medidas que, de aplicarse, producirían la baja de los precios de los artículos necesarios para la vida, sin perjuicio, antes al contrario, favoreciendo a la industria y al comercio.

El libro constituye una verdadera alfilería contra los abusos del capitalismo, que pone al descubierto

NESFARINA

ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE

NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.

NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.



¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezca sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de las caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el Laboratorio Armisén, sucesor

INFORMACION DEPORTIVA

Ante la próxima visita del equipo de la Real donostiarra



FUTBOL EN JACA.—Equipos del C. D. Huesca y A. D. de Jaca, que el domingo jugarán un partido correspondiente al campeonato provincial, quedando empatados a un tanto tras reñida lucha. (Fotos. Luesma)

FUTBOL

DEL "MATCH" IBERIA-REAL SOCIEDAD

Ha "caído" muy bien en la afición el partido que nuestro club decano ha concertado con el potente equipo de la Real Sociedad, de San Sebastián.

Y es que, después de una temporada "a dieta" futbolística, un plato fuerte es siempre recibido con unas "ganas" locas.

Desconocemos todavía qué cuadro desplazará el club guipuzcoano; pero, desde luego, se puede asegurar que en él formarán los Izaguirre, Marculeta, Zaldúa, Cholin, Bienzobas, Yurrita, etcétera.

Los campeones de Aragón no modificarán sus líneas; únicamente existencias respecto a quién ocupará el centro del ataque, pues José María Zorroza, debido a la lesión que sufre, no volverá a darle a la bolita hasta la próxima temporada.

Por lo tanto, el equipo gualdinegro será éste

Jaumandréu; Sauca, Sorribas; Epelde, Estanis, Salas; Calvar, Tomasín, X., Perico y Sarachaga.

Antes de este encuentro es muy posible que también se juegue otro entre infantiles.

LOS EQUIPOS MODESTOS

En Cogullada el Juventud la Seo empató a uno con el titular.

Este fué el primero en marcar, llegando al descanso con uno-cero a aquél favorable. En la continuación, lograron empatar los "juveniles", que se alinearon así: Tornos; Pina, Peña; Monreal, Ochoa, Martín; Paco, Monzón, Perna II, Badía y Alonso.

Fueron los mejores de ellos el guardameta y el medio derecha.

—El C. R. Fuentes venció al C. Victoria por cuatro a tres, con el siguiente equipo: Muñoz; Andrés, Mañús; López, Gracia, Budría; Martínez, Amalio, Marín, Delcaso y Sariñena.

—El Racing San Pablo triunfó del reserva del Costa, por dos-cero.

A los vencedores se les entregó una preciosa copa de plata.

Se alinearon de esta manera: Martínez; Castillo, Gracia; Lou, Palomeiro, Mallén; Cortés, Castillo I, Rubio, Selta y Galindo.

—Los chicos del Athlétic San Lorenzo ganaron a los del Aurora, por cinco a uno. Aquéllos formaron de esta manera: Luesma; Gimeno, Aznar; Alcalde, Puyuelo I, Puyuelo II, Perna I, Algárate, Beteré, Domingo y Perna II.

—El infantil de la U. S. Aragonesa ganó al de igual categoría del Iberia, por cuatro a tres.

Los "aragonesistas" fueron: Badía; Lana, Blas; Gómez, Gracia, Sierra I, Catalán, Cuello, Sierra II, Ortega y Sábado.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

El próximo sábado, 24 del actual, a las diez de la noche, y en el teatro Principal, se celebrará el cuarto festival de la Escuela Dramática de esta Agrupación Artística Aragonesa en honor de sus socios y familias.

El programa ofrece el aliciente de la puesta en escena, con vestuario y decorado confeccionados expresamente, del poema histórico-dramático, original de don José María Salvador, con ilustraciones musicales del maestro Rafael Campos, que lleva por título "La rendición de Granada", cuyo estreno reciente en el mismo teatro para un fin benéfico constituyó un éxito verdadero, del que dió cuenta la Prensa. Intervienen en el reparto distinguidos y prestigiosos aficionados, que en el día del estreno se revelaron como artistas de positivos méritos y concienzuda actuación.

El notable guitarrista Enrique Escrig interpretará selectas composiciones musicales en uno de los intermedios.

Los señores socios de la entidad podrán recoger sus localidades desde las dos de la tarde de mañana, 22, en la Secretaría de la Sociedad, presentando el recibo del mes corriente y el carnet de identidad.

REPARTO DE PREMIOS DE LA ESCUELA NOCTURNA DE MODISTAS

A petición del distinguido y selecto público que asistió al festival celebrado el día 3 del corriente en el Salón Fuenclara a beneficio de la escuela nocturna de modistas, y con motivo del reparto de premios a las alumnas que se han distinguido por su asistencia a la nocturna, van a repetirse varios cuadros artísticos de los que en dicho festival se representaron, y en los que cautivaron la atención del público preciosos niños y distinguidas señoritas de nuestra buena sociedad.

El día designado para la fiesta es el viernes, 23 de mayo, a las siete en punto de la tarde, para que puedan asistir todas las modistas asociadas y las que asisten a las clases nocturnas.

La Junta directiva suplica a las directoras de los talleres permitan a las oficiales salir dicho día a las seis y media, con el fin de que lleguen a tiempo de presenciar toda la fiesta.

Las entradas se repartirán mañana, 22, de seis a ocho de la tarde, en el secretariado de la Acción Católica.

NUOVA DIRECTIVA

Ha quedado así constituida la nueva Directiva de la Sociedad Deportiva Cardé-Escoriaza.

Presidente efectivo, don José María de Escoriaza; vicepresidente, don Manuel Secades; secretario, don Gregorio Aznar; vocal primero, don José Lucea; idem segundo, don Victoriano Torres; idem tercero, don Jerónimo Legaz; idem cuarto, don Secundino Pérez; tesorero, don José Peiro.

A todos los deseamos muchos aciertos en el desempeño de sus respectivos cargos.

P. MOROS

La labor del Ateneo de Zaragoza

ALBA Y PARAISO

El presidente del Ateneo, doctor Royo Villanova, a raíz de la muerte del ilustre aragonés don Basilio Paraiso escribió a don Santiago Alba, para rogarle diese una conferencia en memoria de aquel ejemplar patricio. Días atrás el doctor Roy recibió de París el siguiente telegrama:

"Presidente Ateneo.—Me complacerá y honrará mucho pronunciar conferencia en memoria inolvidable don Basilio, pero no puedo, por ahora, señalar fecha. Saludos.—Alba".

SECCION DE LITERATURA

Esta Sección prepara, para muy en breve, una interesante sesión literaria conmemorativa del centenario de "Hernani". Tomarán parte distinguidos literatos.

LA CASA DEL POETA

Ha empezado la construcción de la futura casa de Alberto Casafal.

Se reciben valiosas cooperaciones. El Centro Aragonés de Barcelona ha prometido organizar un magno festival con objeto de recaudar fondos para la simpática idea.

Uno de estos días publicaremos la lista de nuevos donativos.

EL CAMPO DE ALFONSO XIII

Los ejercicios de tiro real del regimiento de Girona

El gobernador militar, general don Agustín Gómez Morato, ha comunicado al gobernador civil que el próximo sábado realizará ejercicios de fuego real, en el campo de maniobras de D. Alfonso XIII, el regimiento de Infantería de Girona, 22.

La zona de terreno afectada está comprendida entre la paridera de Gil y Sanguenís.

Se hace pública esta referencia en evitación de posibles desgracias.

Los pueblos damnificados por las avenidas del Ebro

Al señor Blesa le visitaron ayer comisionados de los veintinueve pueblos damnificados por las avenidas del Ebro.

Hoy sale para Madrid la comisión con objeto de presentar la instancia que elevan al ministro de Fomento necesaria para en solicitud de la ayuda económica necesaria para reparar los grandes daños sufridos y llevar a cabo las obras de defensa necesarias para evitar análogos perjuicios.

DESDE CALATAYUD

FESTIVAL A BENEFICIO DEL HOMENAJE A LA VEJEZ.—El próximo sábado, día 24, a las diez de la noche, se celebrará en el teatro Principal un brillante festival artístico a beneficio del Homenaje a la Vejez.

Bellísimas señoritas y distinguidos jóvenes de la localidad representarán la aplaudida comedia de Muñoz Seca, titulada "Doña María Coronel".

A continuación, el notable barítono Benito Herrero cantará, con un coro de señoritas, trozos de "La Parranda" y "Benamor".

Y por último, habrá un fin de fiesta a cargo de la gentil señorita Margarita Lausín, cantante de excepcionales facultades.

Esta brillante fiesta es esperada con gran interés y seguramente ha de proporcionar un excelente resultado económico para la simpática finalidad del homenaje a la Vejez.

¿UNA "GOYESCA"?—Circula la noticia, que muchos dan por cierta, de que muy en breve se celebrará una vistosa novillada "goyesca", con desfile de la época y demás, en la que actuarán los novilleros aragoneses Lázaro Obón y Manuel Compes, "Manolé".

De confirmarse, alcanzaría seguramente gran éxito por la novedad del espectáculo. —DEA.

A TRAVES DEL MUNDO

Las huellas digitales de los monos parecen humanas



Mr. André Rancy con sus famosos chimpancés "Oyem" y "Djibo", que presentan huellas digitales humanas.

Mr. Edmond Locard, director del Laboratorio de Policía Técnica de Lyon, es reputado con justicia como una de las más relevantes autoridades en los procedimientos modernos para lograr la identificación personal de los criminales.

Es autor Mr. Locard de curiosas innovaciones en los métodos seguidos, singularmente en la obtención de las huellas digitales.

Para obtener sus concluyentes resultados, que hoy en las Policías del mundo mejor organizadas se tienen presentes y se practican con resultados bien rotundos, Mr. Locard ha reunido durante varios años de pacientes experimentos trazas y huellas de gran

número de condenados y también de muchos cuadrumanos.

Estos han revelado dejar en algunos casos huellas digitales iguales a las humanas.

Mr. André Rancy, conocido explorador de las grandes selvas africanas y especializado en la caza de chimpancés, tiene en su colección dos cuadrumanos, "Oyem" y "Djibo", cuyas huellas digitales son como las de seres humanos e imposible de diferenciarlas de las propias de los hombres.

El descubrimiento de Mr. Locard es de suma importancia y trascendencia para la ciencia de investigación criminal, una de las firmes bases de la Policía moderna.—M. S. E.

EL DIA EN HUESCA

UN TRASLADO

A petición propia ha sido destinado a prestar sus servicios en Lérida el dignísimo y activo inspector de primera clase del Cuerpo de Vigilancia, con destino en esta Comisaría, don Julio Sáez, querido amigo nuestro.

El traslado de este merísimo funcionario será muy sentido en esta capital en que cuenta con generales simpatías y muy hondos afectos. El señor Sáez, durante el tiempo que desempeñó la Jefatura de Vigilancia de esta provincia, puso de manifiesto sus excepcionales dotes de hombre correcto y amable, digno y austero, y supo hermanar las rigideces de su cargo con el trato sencillo y acogedor que siempre dispensó a cuantas personas a él se acercaron, lo mismo en el terreno oficial que en el particular.

Nosotros, que hemos podido apreciar la labor realizada por el señor Sáez, lamentamos de todas veras su marcha de Huesca, si bien esta lamentación la aminora la alegría que nos produce el saber que con este traslado satisface sus deseos.

Deseamos al señor Sáez, a su distinguida señora y bella hija, grata estancia en su nueva residencia y le reiteramos con este motivo la expresión sincera de nuestra cordial e inquebrantable amistad.

NOTAS DEL DOMINGO

Transcurrió el pasado domingo con la tranquilidad habitual que es característica de las poblaciones pequeñas. Calor, mucho calor y pesadumbre en la clase labradora, que ve desmoronarse de manera paulatina, pero segura, la esperanza, hasta hace poco bien fundada, de una cosecha ópima y pródiga.

Si no lueve pronto, nos decían personas que del campo viven, este año no segaremos siquiera. Y esta opinión, que es realidad triste y desconsoladora, embarga el ánimo de estos sufridos labradores que han dejado sus energías y su dinero en la tierra, ayer prometedor y hoy nuncio de trágica miseria.

Los cafés y bares se vieron todo el día atestados, así como los cines Olimpia y Odeón. Varios centenares de ociosos se trasladaron a Zaragoza para presenciar la corrida de toros y la banda del regimiento de Valladolid dió su acostumbrado concierto en el Parque, cuyas alamedas se vieron muy concurridas.

El domingo último pasó sin pena ni gloria, como los anteriores y como los venideros.—LACASA.

DEL GOBIERNO CIVIL

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración local se le trasladan oficios relativos a la provisión de las secretarías municipales de Cabanillas de Ebro, La Joyosa y Viver de la Sierra.

—También se le remiten expedientes relativos a la jubilación del secretario de Escatrón, don Francisco Villagrasa, documentos referentes a la secretaría de Miedes de Aragón y relativos a la dimisión del secretario de Nuévalos.

CONCEJALES Y AYUNTAMIENTOS

Al alcalde de Orés se le traslada un oficio de la Dirección General de Administración Local, para que informe una instancia de la Alcaldía de Velilla de Aragón.

NOTAS DE HACIENDA

FINCAS URBANAS

Los alcaldes de Malpica de Arba, Castejón, Alpartir, Fuendejalón, Malanquilla, Farlete y Gelsa han remitido expedientes relativos a altas y bajas de fincas urbanas.

APENDICE DE AMILLARAMIENTO

Han enviado los alcaldes de Castejón, Villarreal del Huerva, Ejea de los Caballeros, Ibañeta, Calatayud, Malanquilla, Fuendejalón, Alpartir, Codos, Romanos, Gelsa, Calmarza, Farlete y Jaraba apéndices a los amillaramientos.

VEHICULOS MECANICOS

Remiten declaraciones de vehículos mecánicos los alcaldes de Nogueira, Villalengua, Caspe, El Burgo de Ebro y Calatorao.

RECUESTO DE GANADERIA

Han enviado los alcaldes de Codos, Alpartir, Calmarza y Farlete recuentos de ganadería.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 1260 parada del Moderno, donde encontrará un excelente servicio

DESDE TERUEL

En la Audiencia se ha visto una causa interesante

(Por teléfono)

MUCHA EXPECTACION

TERUEL. — Para la mañana de hoy se había anunciado la vista de una causa seguida por homicidio contra Vicente Tarrason, por muerte de su convecino Joaquín Peiro, hecho llevado a cabo en circunstancias espeluznantes. La causa había despertado gran expectación entre el público.

LOS HECHOS

Los hechos, al conocerse, levantaron la unánime protesta del público contra el autor del crimen. Este se desarrolló en la siguiente forma:

El día 15 de diciembre próximo pasado, que era domingo, se reunieron para beber unos tragos los vecinos Vicente Tarrason y Joaquín Peiro, ambos de malas costumbres y de conducta poco recta, pues que vivían de sus respectivas esposas y de sus hijos.

Como de costumbre, habitual en ellos, se excedieron en las libaciones, separándose para ir cada cual a su alojamiento en las primeras horas de la noche.

Cerca de las diez, Joaquín Peiro llegó a la casa de Vicente, cuando éste disponíase a acostarse. Vaciló antes de permitirle la entrada, pero, al fin, accedió, y abriendo la puerta le invitó a que entrase en su domicilio.

Ambos se dirigieron a la cocina, y al amor de la lumbre del fogón continuaron su animada charla, haciendo con tal motivo abundante consumo de vino.

La conversación derivó en discusión, que fué por momentos más violenta, llegando a convertirse en una riña, y Vicente, tomando un hacha, descargó sobre su contrincante cuatro hachazos en la cabeza, lo que le hizo caer sobre el fogón.

Sin reparar, tal vez, en la perversidad de su acción, Vicente tomó un fajo de leña y lo echó para avivar el fuego sobre las llamas, permaneciendo en la habitación viendo cómo se quemaba el rostro de su víctima, hasta que el humo y el penetrante olor nauseabundo le obligaron a abandonar su casa y a dar una vuelta por las calles del pueblo.

Cuando regresó a su domicilio el cadáver todavía no había sido consumido por el fuego, y se acostó tranquilamente.

A la mañana siguiente tomó los restos y los condujo a un rincón de la sala, en donde los dejó depositados.

LA SESION

A las once de la mañana se constituye el Tribunal y comienza la sesión.

El procesado confiesa su delito con detalles, pero interrumpiéndose con incoherencias.

Dice que la idea de hacer desaparecer el cadáver le impulsó a arrojar más leña al fuego.

Afirma que le provocó su rival, y que le amenazó de muerte.

No puede precisar si la víctima pudo sospechar la agresión, pero le extraña que al atacarlo por la espalda no se levantara siquiera del asiento.

El procesado guarda una actitud inexplicable: a veces se ríe y a veces pronuncia frases poco claras.

EL INFORME DE LOS MEDICOS

Los médicos han asegurado que las cuatro heridas de la víctima eran mortales de necesidad, pero que cuando cayó la víctima con el rostro sobre el fuego todavía vivía.

LA DECLARACION DE LOS TESTIGOS

Los testigos Agustín Colás y Alberto Montes declararon que el procesado, a los tres o cuatro días de notarse la desaparición de Joaquín, les dijo que tenía el su cadáver en casa. El testigo Lorenzo Peiro, hermano del muerto, presta una declaración sin importancia.

Otros testigos dicen que el muerto tenía mal vino, y por el contrario, el agresor era un infeliz "y un tonteras".

EL INFORME DEL FISCAL

El fiscal informa con un breve relato del hecho, en el que aprecia la agravante de alevosía, y pide para el procesado la pena de 29 años de prisión y cinco mil pesetas de indemnización.

EL DEFENSOR

El defensor, después de rebatir el rumor del vulgo circulado por la mañana, que atribuye a la defensa el propósito de reconocer como blanco lo que es negro, y como negro lo que

(47) ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERTSCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España-Madrid

zaneamos. Se aumentan las existencias de cartuchos y de granadas de mano. Nosotros mismos revisamos las bayonetas; porque hay algunas que, por el borde no afilado, están contruídas como sierras. Si los de allá le cogen a uno con tal arma, le matan sin remisión. En el sector inmediato se hallaron soldados nuestros a quienes habían cortado las narices y pinchado los ojos con estas sierras-bayonetas. Luego les habían llenado de serrín nariz y boca, y así se ahogaron.

Algunos reclutas aún tienen bayonetas de esta clase. Se las quitamos y les procuramos otras.

Realmente, la bayoneta ha perdido importancia. En los ataques suele ya ser moda el salir sólo con palas y granadas de mano. La pala afilada es un arma más ligera y de muchas más aplicaciones. No sólo se puede empujar con ella por debajo de la barba, sino que, ante todo, se puede andar a golpes. Tiene más éxito; especialmente si el golpe se asesta entre el hombro y el cuello, es fácil abrir hasta el pecho. La bayoneta suele quedar clavada, al dar el pinchazo, y luego es preciso dar al otro una fuerte patada contra la barriga para soltársela. Entretanto es fácil ser uno mismo herido. Además suele romperse, a veces, la misma bayoneta.

Por la noche dan la voz de "¡gas!". Esperamos el ataque con las mascarillas puestas, preparados a arrancarlas tan pronto como surja la primera sombra.

Amanece. No ocurrió nada. Sólo el constante rodar de vehículos en el frente de allá. Trenes, trenes, camiones, camiones... ¿Qué es lo que va allí concentrándose? Nuestra artillería dispara sin tregua; pero ese ruido no cesa, no cesa...

Hay mucha fatiga en nuestros rostros, esquivamos los ojos. —Ocurrirá como en el Somme— dice Kat, sombrío—. Allí teníamos después fuego continuo siete días con sus noches.

Ya no tiene ingenio, desde que estamos aquí. Y esto es mala señal, porque Kat es un viejo zorro del frente, que ventea el mañana. Sólo Tjaden se alegra porque habrá grandes raciones y ron. Llega a opinar que volveremos con toda tranquilidad, que no ocurrirá nada.

Va pareciendo así. Pasa un día. Otro. Estoy sentado una noche en un pozo de tirador, de centinela-escucha. Sobre mí cruzan los cohetes, los paracaídas luminosos, arriba y abajo. Estoy lleno de cautelas, en tensión, con el alma en un hilo. Cada instante, se fijan mis ojos en la esfera luminosa del reloj, pero las manecillas no quieren avanzar. Cuelga el sueño de mis párpados; muevo los dedos de los pies, dentro de las botas, para continuar despierto.

Nada ocurre hasta mi relevo. Sólo el pertinaz rodaje de allá enfrente. Poco a poco, nos tranquilizamos, jugamos, sin cesar, a la baraja. Quizá tengamos suerte.

El cielo se llena durante el día de globos cautivos. Dicen que van a emplear también los tanques, desde allí aquí, y aviadores de Infantería durante los ataques. Pero esto nos importa menos que lo que se cuenta de los nuevos lanza-llamas.

(Continuad)

LA VOZ DE LOS PUEBLOS

La construcción de la carretera Biescas-Broto

La Prensa oficial de la provincia, en el intervalo de pocos días, ha traído noticias halagüeñas con relación a la construcción de la carretera Biescas-Broto, con derivación al Parque Nacional de Ordesa.

Por causa de paradójicas apreciaciones de carácter fronterizo, que han surgido siempre que se intentaba solucionar el problema de comunicaciones en este importante sector de la provincia, véanse sumidos la mayoría de los pueblos del Valle de Broto en absurda incomunicación con la vida circulante.

Su situación topográfica, su riqueza agropecuaria y la circunstancia de convergir en ellos, en el estío, por parte de la corriente internacional de turismo, fueran causas más que suficientes para que, desde tiempos ha, presentasen características de pueblos modernos, principalmente en lo que afecta a comunicaciones.

Afortunadamente, así lo han entendido los prohombres que en la actualidad forman Poder, cuando se muestran propicios a reparar, según parece, omisiones que todavía subsisten en desdoro del prestigio de la Patria.

Repetidas veces, en conversaciones sostenidas con distinguidos turistas de allende el Pirineo, hemos pasado por el bochorno de oír duros reproches por el incomprensible abandono en que se tiene a regiones que deberían disfrutar de espléndidos privilegios. Y, francamente, como españoles, nos hemos sonrojado.

Es evidente que la carretera Biescas-Broto abrirá extensos horizontes a la vida económica de estos pueblos, transformándolos en algo que a todos pareciera ensueño, a no ser por el ejemplo constante que nos brindan pueblos de la vecina República que, por su proximidad, de cuando en cuando visitamos. Mas la idealidad de la cuestión estriba en que la derivación a Ordesa sea prolongada, por Bujaruelo, hasta la frontera; proyecto que fué defendido recientemente, con calor, por prestigiosas entidades turísticas que laboran generosamente por el florecimiento de esta nuestra querida región.

Aprobados, técnicamente, los proyectos de ejecución de las vías de comunicación que nos ocupan, creemos llegado el momento culminante para solicitar del Poder público una rápida tramitación en la resolución definitiva de los mismos, a fin de que su inclusión tuviera efectividad en la propuesta que Obras Públicas organizase para la primera subasta.

La Junta Administrativa del Valle, formando bloque con las fuerzas vivas de sus pueblos, ante la oportunidad de las circunstancias favorables que concurren, puede realizar fructífera labor, toda vez que sus aspiraciones serían corroboradas por las autoridades de la provincia, que tanto se interesan por proporcionarles medios de engrandecimiento y bienestar.

Otra de las innovaciones que debe introducirse, con urgencia, en el Valle de Broto, es el telégrafo.

Un núcleo considerable de población que cuenta, por exigencias del servicio de fronteras, con una Sección de Carabineros, con funcionarios del Vigilancia y Guardia civil, ¿debe distar a 30 kilómetros de la estación telegráfica más próxima?

Medítese bien sobre ello y después óbrase en consecuencia.—INOCENCIO GIL CARRIA.

hayan solicitado en el pasado mes de abril los beneficios de matrícula gratuita, se servirán pasar por la secretaría de ese Centro hasta el sábado próximo, 24 de los corrientes, al objeto de informarles del acuerdo recaído y de los requisitos que necesariamente han de llenar para que dicho acuerdo sea válido, de conformidad con las disposiciones vigentes.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA. 3. PRAL.

Nuestro amigo y colaborador don Tomás Seral y Casas nos ruega hagamos público que ha dejado la jefatura de redacción de la revista "Cierzo".
Queda complacido.

Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO. 5.
Teléfono, 3.505

es blanco, reconoce los defectos de su defendido; dice que no habiendo otra declaración que la del procesado, a ella tiene que atenerse. Rechaza la existencia de alevosía, y solicita para el procesado la pena de ocho años.

La causa ha quedado vista para sentencia.

MAÑANA OTRA CAUSA INTERESANTE

Mañana se verá en la Audiencia otra vista interesante por asesinato cometido en Santa Eulalia, y en la que informa el joven abogado turolense don Luis Sesé. — CORRESPONSAL.

Nuevo establecimiento de Vinos y licores

Tinto y clarete de Carifena a 0'50 litro

Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel

PALOMEQUE, NUM. 16

NOTICIAS

ASOCIACION DE PROFESORES MUSICOS DE ZARAGOZA (Paseo de la Independencia, 13, pral.)—Hasta el día 5 del próximo mes de junio se admiten solicitudes para los exámenes de ingreso, que tendrán lugar en la segunda quincena de dicho mes. Condiciones e impresos, de las quince a las diecisiete.

PRACTICANTES

Próximas oposiciones para plazas con 2.000, 3.000 y 6.000 pesetas. Dirigirse personalmente a don Angel Arévalo, Coso, 149.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT

Rilonso, 28-Tel. 2623

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De once a una y de tres a cinco

LA PREPARACION MAS PERFECTA Y PERFECCIONADA en los últimos adelantos de la ciencia es el MALTA NATURA. Paquete amarillo en grano o en pastilla. Venta en comestibles y farmacias. Depósito Seral, Cerdán, 30.

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones

Giménez y Cía., S. en C.-D. Jaime, 52-54

Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli, 1, y Azoque, 24-26-28-30

GUARDIA MUNICIPAL. — En las oficinas de la Guardia Municipal se halla depositada cierta cantidad en metálico, encontrada en la vía pública, que se entregará a la persona que acredite pertenecerle.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE ZARAGOZA. — Los alumnos de enseñanza no oficial no colegiada (libres) que

DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DESTINOS

Resueltas las reclamaciones presentadas contra la propuesta provisional formulada para proveer vacantes del mes de julio último, se produce el siguiente movimiento del personal del Magisterio en las provincias de este rectorado: Don Alejandro Caballero Caballero, a la escuela de Malanquilla. Don Teodoro Villanueva Villanueva, de Lomba (León), a Almonacid de la Cuba (Zaragoza). Don Tomás Marín Garcés, de Torrijo de la Cañada (Zaragoza) a Bardallur (Zaragoza). Don Tomás Alonso Guajardo, de Utrilla (Soria) a la de Illueca (Zaragoza). Don Vicente Orpi Cortacans, de San Antonio Abad (Murcia), a la de Alagón (Zaragoza). Don Alfredo Delgado de las Casas, a Nuévalos (Zaragoza). Don Delfín Berenguer Villalba, de Las Paulés (Huesca), a Huércal-Overa (Almería). Don José Fernández González, excedente de Griegos (Teruel), a Negrón (Valencia). Don Manuel Gabalda Lanteiro, de Lacorvilla (Zaragoza), a Andilla (Valencia). Don Enrique Vidal Cisneros, de Alobras (Teruel), a Belgida (Valencia). Don Juan B. Gargallo, de Moscardón (Teruel), a Ayora número 3 (Valencia). Don Manuel Pérez García, de Allueva (Teruel), a Portalrubio (Teruel). Don José Diego Ferreros Beltrán, de Estarón (Lérida), a El Poyo (Teruel). Don Vicente León Pérez, de Sarnago (Soria), a Camprodón (Tarragona). Don Alfredo Delgado de las Casas, de Escartin (Huesca), a Sorés (Lérida). Don Antonio Latre Castello, de Lastanosa (Huesca), a Liguerrí de Cinca (Huesca). Don Nicolás López Miguel, de Labata (Huesca), a Junzano (Huesca). Don José Pardiña Dueso, de Los Molinos (Huesca), a San Vicente de Labuerda (Huesca). Don Simeón del Río Jiménez, de Todeño (Guadalajara), a Fraella Marcón (Huesca). Luis López López, de Baraguas (Huesca), a Ipas Guasa (Huesca). Don Atilla Martín Rueda, de Loco de Jiloca (Teruel), a sección graduada de Jérica (Castellón). Don Eustaquio Martínez Oca, a Baños de Tobía (Logroño). Doña Sebastiana Marfagón Balaguero, de Peñalba (Huesca), a Alcazar (Lérida). Doña Emilia Carrera Turmo, de Puebla de Mon (Huesca), a Ainsa (Huesca). Doña Bartolomea Luisa Adé Solanilla, de Acumer (Huesca), a Peralta de Alcofea (Huesca). Doña Pilar Basarre Bielsa, de Ballobar (Huesca), a Peralta de Alcofea (Huesca). Doña Justina Mata López, de Otín (Huesca), a San Pelegrín Radiquero (Huesca). Doña María de Dolores Muñoz Tamayo, de Sos (Huesca), a Cibra (Córdoba). Doña Araceli Mediguetria Bernádez, de Aerijos (Soria), a Santa María de Nieva-Huércal-Overa (Almería). Doña María M. Társila Adell Roig, a Botorrita (Zaragoza). Doña Marcela Corral Basurto, de Quesada (Jaén), a Miralbueno (Zaragoza). Doña Cecilia Carreras, a Malanquilla (Zaragoza). Doña Geradía Villanueva, de Barzana de Quirón (Oviedo), a Alfocea (Zaragoza). Doña Elise Domínguez Francia, de Santuste de San Juan (Segovia), a número 1 de Fuendejalón (Zaragoza). Doña Mercedes Marcón Guerrero, de (Zaragoza), a Ejea auxiliaría de párvulos (Zaragoza). Doña Estreba Portero, a sección graduada de Graneros (Zaragoza). Doña Aurea Izquierdo Marina, a Camarilla (Teruel), a sección graduada de (Zaragoza). Doña Elena F. Saló Tornés, de Zurita de Barils (Huesca), a Pardos-Abad (Zaragoza). Doña Carmen Benedicto Domingo, a Fon (Huesca), a La Almunia de Doña Godina. Doña Tomasa de Castro Larraz,

de Pastriz (Zaragoza), a Fuentes de Ebro (Zaragoza). Doña Clara Viamonte Murillo, de Ejea (Zaragoza), a la sección graduada de Borja (Zaragoza). Doña María Purificación Fabregat Carri, de Castells (Lérida), a Masés-Crevillén (Teruel). Doña Eulalia Clavero Hernández, de Puértolas (Huesca), a Rubiales (Teruel). Doña María Pura Pons Molina, de Rubielos de Mora (Teruel), a la sección graduada de Teruel. Doña Jerónima Flores Guillar, de Escalera (Teruel), a Aldehuela (Teruel). Doña Joaquina Conchán Romanes, de Villarquemado (Teruel), a la sección graduada de Cella (Teruel). Doña Leoncia García Leal, de Barcebalajo-Burgo de Osma (Soria). Doña Lucía del Campo Fernández, de Capella (Huesca), a Carfes (Santander). Doña Gladia Pipaón González, de Aldea de Ebro (Santander), a la de Ochanduri (Logroño). Doña Andrea T. Herreros, de Ventosa de San Pedro (Soria), a Viniegra de Sorriba (Logroño). Doña Victorina Orío Sáenz, de Gete (Burgos), a Rueda de Ocón (Logroño). Doña Amena Ruiz López, de Espeja (Salamanca), a Murillo de Río L (Logroño). Doña Josefa Sáenz Heredia, de La (Orense), a San Vicente de la Sonsierra (Logroño). Doña Vcenta Torzano Iñigo, de Arboles (Almería), a Cervera del Río Alhama (Logroño). Doña Clementina Martínez de la (Azofo), de Villavelayo (Logroño), a San Torcuato (Logroño). Doña Filipa Tejada Laguna, de Aubio (Lérida), a Torremuñoz (Logroño). Doña Isabel Padul Pejiguero, de Escarla (Lérida), a Villar de Torre (Logroño). Doña Tomasa Fernández Monesterri, de (Almería), a Villaseca- (Logroño). Doña Margarita Hernández Nestares, a (Logroño). Doña Felicidad González Solares, a (Logroño).

NOTAS MILITARES

GOBIERNO MILITAR

Reclutas Ramón Andrés García y Manuel Ponz Monforte, del Servicio de Aerostación; soldado José Sancho Vicente, cabo Martín Valero Sanz, soldado Esteban Carrica Indurient, soldado Lorenzo Laines Gaigorri y soldado Mariano Mozota Pérez, del regimiento de Infantería Navarra, núm. 25; cabo Ramón González Torres, del batallón Ingenieros de Melilla; soldado Jesús Grasa Monzón, del regimiento Cazadores Alcántara, 10.º de Caballería; soldado Bernabé Jiménez Gabarre, del regimiento de Covadonga, núm. 40; cabo Juan Francisco Arranz Herrero, del batallón Cazadores Africa, núm. 6; soldado Antonio Arpal Jariot, del Grupo de Ingenieros de Menorca, y recluta Lino Royo Gutiérrez, de la Brigada Topográfica, se servirán pasar por este Gobierno Militar en día no festivo, de las doce treinta a las trece horas, para enterarles de un asunto del servicio que les interesa. Soldado del capítulo XVII, Sabiñano Cabañes Mecoleta, Marco Pérez Boira y Nicolás Tena Tejedor, se servirán pasar por este Gobierno Militar en día no festivo, de las doce treinta a las trece horas, para enterarles de un asunto del servicio que les interesa, trayendo un timbre móvil de 0'15 pesetas.

CONCURSOS

En Oficinas Militares. — Uno se anuncia entre oficiales para cubrir una vacante en la Dirección General de Preparación de Campaña. En Infantería. — Uno se anuncia entre capitanes para cubrir una plaza en el Ministerio del Ejército.

MECANICOS-CONDUCTORES

Entre las clases e individuos de tropa de las Armas y Cuerpos del Ejército se anuncia una convocatoria para cubrir veintiocho plazas de conductores-mecánicos, obreros filia-dos, para el regimiento de Radiotelegrafía y Automovilismo. Será 53 el número total de aspirantes admitidos a examen, siendo de ellos 35 admitidos al curso y, a su terminación, como mecánicos serán aprobados 28, con carácter definitivo, para cubrir las plazas anunciadas.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Timoteo, Secundino y Eutiquio, mártires. Cultos.—En la Santa Capilla del Pilar, los mensuales de la Corte de Honor, con misa de comunión por la mañana, a las ocho, y por la tarde, a las siete, el ejercicio y plática. En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su propio altar. Cuarenta Horas.—En las Hermanitas de los Pobres (Montemolín). SANTA QUITERIA La antigua Archicofradía de Santa Quiteria, establecida en la iglesia parroquial de San Miguel, celebrará mañana, con la solemnidad acostumbrada, las funciones religiosas, en honor de la gloriosa Santa, abogada contra el mal de rabia, con misa de comunión, a las siete y media; misa solemne y panegírico, a las diez y media y por la tarde, a las seis, primera función del Triduo. De los sermones se ha encargado el ilustre catedrático de esta Universidad don José Pou de Foxá.

NOTAS LERIDANAS

SOBRE UNA EXPOSICION AGRICOLA

En la Diputación se reunió el Comité de honor de la Exposición Agrícola, organizada por el Ateneo Leridano, asistiendo a la reunión las autoridades, representantes de entidades y de organismos oficiales. Se discutieron varios asuntos relacionados con el mencionado certamen, tomándose, entre otros, los acuerdos siguientes: Elevar una razonada instancia al ministro de Economía Nacional, solicitando una subvención para la Exposición citada. Dado el carácter de popular que se le quiere dar a la Exposición, organizar festejos públicos durante los días en que aquella tenga lugar, a cuyo fin se designó la correspondiente Comisión. Gestionar con insistencia que la Exposición Agrícola pueda celebrarse en los Campos Eliseos, por entender es el lugar más apropiado para ello. Se acordó también elevar un telegrama de salutación al presidente del jurado calificador, don Manuel Lorenzo Pardo, actual director técnico de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro.

DESPEDIDA CARINOSA

Con motivo de su traslado a Guadalajara, en calidad de presidente de aquella Audiencia, el que hasta ahora lo fué de esta provincia, don Napoleón Ruiz Falcó, los abogados leridanos, procuradores y demás personal de curia, le obsequiaron con un banquete. Se pronunciaron brindis, encaminados todos ellos a hacer resaltar las excepcionales condiciones que concurren en don Napoleón Ruiz Falcó, a quien se le ha hecho objeto de una cariñosa despedida.

INAUGURACION DE UNA BIBLIOTECA

Con toda solemnidad se ha celebrado la inauguración de la Biblioteca popular que en el local de su sucursal en esta ciudad ha instalado la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Asistieron al acto las autoridades y representaciones de entidades. Luego, por el local donde la Biblioteca se halla instalada, desfiló numeroso público, que hizo grandes elogios de la excelente disposición de este servicio de carácter cultural.

LA VERBENA DE LA PRENSA

El día 24 del actual, en el Iris Park, tendrá lugar la verbena organizada por la Asociación de la Prensa de esta capital. Además de hallarse el recinto convenientemente adornado e iluminado, habrá puestos de churros y todos los detalles que permiten asegurar un rotundo éxito. Se sortearán magníficos regalos para las señoritas, entre ellos un precioso mantón de Manila, a cuyo derecho con cada invitación para señorita se entregará un número para el sorteo.

DEPORTES

En el campo de Sports se jugó un partido de "fútbol", correspondiente al campeonato regional de segunda categoría. Contendieron los primeros equipos del F. C. Villafraanca y F. C. Lleyda. Venció éste, por 4-0 "goals".—EGEA.

CINE ENA VICTORIA

Hoy, programa monstruo. Presentación de la eminente actriz Carmen Viance con su genial creación Una mujer española Gran triunfo de la creadora de "La casa de la Trova" y de "Viva Madrid, que es mi pueblo!"

Lejia VENIA DOMINGO SORO HEROISMO, núm. 39. ZARAGOZA BAR-RESTAURANT LA MARAVILLA Independencia, 5 :: Tel. 26-24 SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA Cubiertos especiales La Casa mejor surtida en mariscos

MOTORES ACEITES PESADOS Robson Para riegos. - Abastecimientos de aguas Centrales eléctricas Los más sólidos - Los de menos consumo Arranque en frío - Cuatro tiempos Coste mínimo, 0,04 ptas. HP. hora Pídanse presupuestos [Image of a motor] Agentes distribuidores en España: THE SPANISH TRADING Co. Ltd. Antonio Maura, 14 MADRID Rambla Cataluña, 78 BARCELONA Solicitamos agentes

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS Alfonso Yus Blasco, Pascual Gómez Pellejero, Pedro Lausín Lafuente, Francisco Rebollo Martín, José Luis Perdices Anguela, María Luz Pastor Abadía, Luis Jimeno Alfós, Joaquín Palas Miñana, Enrique Villanueva Grao, Victoriana Moreno Cantín, Luis Gil Fenero, Félix Roche Díez, José Salas Blasco, Jesús Magaña Marco, María Zorraquino Lahoz, María Centelles Gascón, Victoria Fleeta Ara. DEFUNCIONES Nicolás Montesino, 54 años, Mollat, 27; Eustasio Antance, 73 años, Graus, 27; Antonia Almenara, 68 años, Hospital civil.

¿AGRICULTORES? Asegurad vuestras cosechas contra el RIESGO DE PEDRISCOS en la Asociación de Labradores de Zaragoza Delegada oficial de la Caja de Seguros Mutuos contra el pedrisco Pedid información, tarifas e impresos, en sus oficinas Goso, 104, Zaragoza y Gracián, 17, Galatayud

CRONICAS REGIONALES

Rueda de Jalón

BODA.—El día 8 del actual contra-jo matrimonial enlace en la iglesia parroquial de esta localidad la bellísima joven María Valero Montón con el distinguido joven don José María Salavarría Furendarena, mecánico encargado de la fábrica de escayola del industrial don Juan José Echezarreta.

Fueron apadrinados por don Rafael Gracia, hermano político de la desposada, y la señorita María Salavarría, hermana del novio, bendiciendo la unión el párroco don Bartolomé Ortín y actuando de testigos don Vicente Mareca y don Pascual Montón Juste.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido desayuno y un baile que duró hasta la hora de la comida, que fué espléndida, asistiendo todos los invitados que a continuación tengo el gusto de relatar:

Las señoras doña Josefa de Echezarreta y sus bellísimas hijas Dora y Cristina Echezarreta, doña María Mon, señoritas Carmen Mena, Esperanza y Natalia Aznar, Paz y Pilar Montón, Pilar y Felisa Villafranca, Julia Gardeta, Fermína Blesa, Pascuala y Emilia Montón, doña Eugenia Gracia, doña Petra González, doña Telesfora Navarro, doña Pilar Sánchez, doña Vicenta Valero, hermana de la desposada; doña Gregoria Bielsa, doña Dorotea Torrijos, señoritas Pilar Gascón, Brígida Morales y Pilar Lázaro.

Del sexo fuerte asistieron los señores don Simón Soria, don Pascual Gardeta, don Felipe de Pedro, don Aquilino Montón, don Juan Antonio Mena, don Sancho, Antonio y Honorato Valero, don Simón Gracia, don Pascual Montón Gracia, don Vicente Barraqueta, don José, Clemente y Amado Navarro, don Víctor Montón, don Ricardo González, don Pascual Camerano, don Juan José Salavarría, don Manuel Lázaro Montón, don Antonio Salavarría y don César Joven.

La feliz pareja salió para Valencia y otras capitales, deseándoles una feliz luna de miel y la más cordial enhorabuena.—CORRESPONSAL.

Samper de Calanda

ROMERIA.— Siguiendo la tradicional costumbre, el día segundo de Pascua se celebró la romería a la ermita de Santa Quiteria.

A ella concurren infinidad de fieles de la villa de Híjar, quienes, en procesión y presididos por sus autoridades, vienen a postrarse y a celebrar solemnes funciones religiosas a nuestra Patrona.

Ofició el virtuoso párroco de Híjar don Juan Yoldi, y predicó sabiamente un reverendo Padre Capuchino de la residencia de Híjar.

Fué un día, como lo es siempre, de expansiones y de fraternidad espiritual de estos pueblos circunvecinos.

MATRIMONIO.— Ha celebrado sus esponsales en la iglesia Metro-

politana de Zaragoza la distinguida joven María Teresa Fandos con el rico agricultor don Mariano Ballester Fandos.

Bendijo la ceremonia el culto párroco de esta localidad, asistiendo numerosos familiares e invitados. Enhorabuena.

NECROLOGICAS.— Víctima de cruel enfermedad, falleció hace días la desventurada joven Rafaela Fandos Bes, esposa del industrial don Blas Marqués e hija de nuestro particular amigo don Mariano Fandos Falo.

—También ha fallecido don Mariano Martín, honrado agricultor de esta localidad.

Mi más sentido pésame a ambas familias.

AGRICULTURA.— Merced a las últimas lluvias, no muy abundantes, los labradores se hallan esperanzados de hacer una recolección un poco regular.

Ha sido una lástima que este año, que había una cosecha de cereales hermosa y estaban en condiciones buenisimas, no hayamos tenido más cantidad de agua para el monte.

La huerta está muy bien. El trasplante de remolacha se hace en buenas condiciones, por haber abundante agua en el pantano de Cuevaforadada.

FIERAS Y FIESTAS.— Durante los días 21, 22, 23 y 24 del actual se organizan fiestas en honor de nuestra Patrona, Santa Quiteria.

Los días 22 y 23 se celebrará la feria de ganados lanares y cabríos, feria que ha tiempo va tomando pujanza y gran desarrollo en bien de la riqueza ganadera del Bajo Aragón.

El programa de fiestas se dice que será bueno, amenizando los actos la banda municipal de Belchite.

SENSIBLE DESGRACIA.— Aunque ella no ha ocurrido en esta localidad, por tratarse de un hijo de este pueblo, un joven sacerdote, que tiene muchas simpatías y mi estimación más completa, voy a hacer mención de ella, para conocimiento de nuestros lectores y amistades.

Don José Clavero Farjas, cura ecónomo de Loscos del Rey, tuvo la desgracia de caerse de una caballería, al espantarse de un automóvil, produciéndose la fractura y luxación completa del codo izquierdo.

Hecha la cura provisional salió para Zaragoza a someterse a una operación cruenta, por el prestigioso cirujano don Luis Pérez Serrano.

Hacemos votos muy sinceros por su total restablecimiento.

SOCIEDAD.— Salieron para Zaragoza la bella señorita Angelita García y su hermano Armando.

—En automóvil llegaron de la misma capital don José Tabuenca y familia. Don Alberto Huerta Marín (arquitecto), para revisar las obras de reparación de nuestra iglesia pa-

rrroquial. Don Vicente Peralta y familia.

—También llegaron de Zaragoza doña Asunción Ene, de García, y los cultos abogados don Daniel Mata y don Jerónimo Casafranca.

Restablecido de su enfermedad, salió para Luco de Bordón el virtuoso cura ecónomo, e hijo de este pueblo, don Francisco Muñoz Secanella, y para Zaragoza, el bondadoso cura párroco de Villarroya de los Pinares.

—De Caspe llegó don Vicente Centol, interventor de aquel Ayuntamiento.

—De Valdeconejos, el celoso cura ecónomo, don Mariano Sevil Ballester.

—Ha salido para Teruel el secretario de este Ayuntamiento, don Manuel García Uriel.—EL CORRESPONSAL.

Paracuellos de la Ribera

BODA DISTINGUIDA.— El sábado, día 10 del actual, contrajeron matrimonio Félix Sobaberas, simpático joven de Huérmeda y la bella señorita Hilaria Sánchez, de este pueblo. Asistieron a la boda numerosos invitados, entre los que pudimos saludar a don Marcelino Sobaberas y su esposa doña Serapia Catalán, padres del novio; don Silverio Sánchez, padre de la novia; don Escolástico Sobaberas y doña Teodora López, padrinos y hermanos del novio, Miguel Sobaberas, Ev-risto Catalán, Inés García, Félix Catalán, Petra Gil, Presentación Martínez, Julia Sobaberas, María Martínez, Vicente Gil del Río, Higinio Catalán, María Gil, Manuel Gil, Jerónimo Urgel, todos del pueblo de Huérmeda, que vinieron para acompañar al novio, y doña Marta Monreal, Manuel Sánchez, Manuel P. Gareés, tios de la novia; Pascual Sánchez, Miguela Sánchez y Felipe García, hermanos de la novia; Arturo Pérez y su esposa Emilia Pina; Tomás Pérez y su esposa Gabriela Pérez; don Eusebio Pérez, Gloria Pérez, Gabriel Pérez, Dolores Pérez, Manolo Pérez, Josefa Pérez, Aquilina Pérez, Manuela Cester, Francisca Cester, Paco Cester, Vicenta Laborda, Micaela Garcés, Ramón Calvo, Pilar Alvarez, Hilaria Carnicer, María Gasca y otros muchos que no recordamos.

Con su gentileza proverbial sirvieron la mesa las bellas señoritas Pilar Pérez, María Monreal Berdejo y la señora Gabriela Pérez.

Los novios salieron de viaje y recibieron muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra.

AGRICOLAS.— En contra de lo que se esperaba por la heladas pasadas, ha quedado bastante fruta, especialmente albaricoques, pera de guindo, manzana y melocotón.

DE SOCIEDAD.— Hemos tenido el gusto de saludar a don Leoncio Brieba, que vino a pasar un día con sus hermanos señores de Blas, y a don Isaac de Blas que está pasando con sus hijos una temporada.

—Ha regresado de Madrid nuestro buen amigo don Pascual Cester.—CORRESPONSAL.

Percuñar

BODA.— El día 10 del actual contrajeron matrimonial enlace Vicenta Cardona Arbués y Mariano Piazuelo Sanc', hijos de los propietarios don Andrés y don José, respectivamente. El acto, debido al luto reciente de la novia, se celebró en familia. Los recién casados salieron para Barcelona, en donde se proponen pasar varios días.

A las numerosas felicitaciones que la venturosa pareja y sus familias han recibido añadan la nuestra muy sincera.

OBRA PARALIZADA.— El día 7 de octubre del año próximo pasado se inauguró el nuevo edificio destinado a escuela y casa-habitación, sin estar terminadas las obras.

¡Lástima que por dejadez de nuestro anterior Ayuntamiento haya quedado la casa inhabitable, sin retretes y sin ningún preservativo para los sesenta y tres cristales de las ventanas de la escuela y los treinta de la casa. El día que venga una granizada, no quedará ni uno sin romperse.

¿No se propone nuestro excelentísimo Ayuntamiento hacer economías? Le brindamos un medio. Termine cuanto antes esta obra, que no costará más de mil pesetas, lo que falta por hacer, y obtendrá del Estado nueve mil pesetas que asigna a los Municipios que hacen escuelas, de nueva planta y casa-habitación para los maestros.

NUEVO PARROCO.— Tenemos noticia de haber sido nombrado cura párroco de Caspe don Valentín Gómez. Los que conocemos a fondo la labor parroquial de este virtuoso y culto sacerdote nos congratulamos de su adquisición, pues es un orador que hiere los corazones con irresistible fuerza emotiva buscando directamente en el Evangelio la más pura e inagotable fuente de inspiración. Reciba nuestra cordial y sincera enhorabuena. — JOSE ZAFORAS.

Villalengua

BENDICION DE LOS MONTES.—FIESTAS.— El día 11 del actual tuvo lugar la bendición de los montes propiedad de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, que consistió en un sencillo acto, en el que ofició el coadjutor de esta parroquia, don Manuel Magdalena, y con asistencia de los señores don Manuel Lorenzo Pardo, don Joaquín Ximénez de Embún, don Florentino Azepeita, don Luis Cardenera, don José Carrera, don Antonio Pinilla, don Miguel Ganuza, don Miguel Ximénez de Embún, don José Eriz, don Martín Sada y señor González, en representación de la Confederación; don Carlos Ucelay, don Manuel Marzo, alcalde; don Manuel Oliete, don León Benedicto Aguaviva, en representación del pueblo de Villalengua; don Angel Fortea y don Daniel Gómez, en representación de Torrijo, asistiendo, además, a dicho acto don Venancio Perdices, don León Gómez y don Blas Díez.

Acto seguido se celebró una comida campestre, servida por las elegantes señoritas Florencia Gómez y Timotea Sabroso.

A las cuatro de la tarde se organizó el regreso, dándose por terminado este simpático acto.

Durante nuestra permanencia en el monte pudimos apreciar la labor desarrollada por la Confederación en la repoblación forestal, que viene a remediar la crisis de trabajo y da el pan a muchas familias que sin estas mejoras no podrían subsistir, y por tanto reciban mi felicitación por el buen estado de las plantaciones hechas este año.

—El día 9 del corriente tuvo lugar en este pueblo la fiesta que anualmente celebra la Cooperativa en honor de su Patrón, San Gregorio.

Al amanecer, el incansable disparo de trabucos y bombardas, a la vez que la banda de música de la localidad, que dirige don Félix Gómez, que ejecutaba a una legre diana, nos despertó y nos echamos a la calle para gozar del día tan agradable que nos esperaba.

A las ocho de la mañana nos trasladamos a la ermita de San Juan, donde se cantó una misa; a continuación la citada banda dió un selecto concierto, que mereció unánimes elogios; acto seguido nos sentamos a saborear las succulentas paellas.

Después de comer la música dió otro concierto, y seguidamente se organizó el regreso al pueblo, y una vez en la plaza de la Constitución se celebró un animado baile.

Hay que hacer constar que todos estos actos estuvieron dirigidos por el señor alcalde, don Manuel Mario Pérez, y con asistencia del secretario del Ayuntamiento, don Manuel Oliete, y coadjutor de la parroquia, don Manuel Magdalena.

Reciban nuestra felicitación los señores de la Junta directiva por su acertada labor en la organización de la fiesta, y cuyos nombres detallamos a continuación: don Francisco Romanos, don Venancio Perdices, don Víctor Vargas, don Luciano y don Tomás Marco, don Ricardo Izquierdo, don Manuel Hernández, don Dionisio Ledesma y don Eugenio Tabuenca. — JOSE MARIA AGUAVIVA.

La Almunia de Doña Godina

ACTO DE DESAGRAVIO A NUESTRO DIGNO AYUNTAMIENTO.—

Al comenzar mi actuación como corresponsal informativo en esta villa del periódico LA VOZ DE ARAGON, quiero que mis primeras palabras sean un saludo respetuoso y cordialísimo a las dignas autoridades, suscriptores y lectores de LA VOZ y vecindario en general, a la vez que les signifique que estoy animado de los mejores deseos para defender desde estas columnas todo lo que redunde en interés y beneficio de este pueblo, que, aunque no he tenido la suerte de nacer en él, lo considero como mío, ya que en él vivo y en él tengo mis mayores afectos y simpatías.

Cumplido ya este deseo, daré cuenta a los lectores del acto de desagravio realizado el pasado domingo, día 18, ante nuestro dignísimo alcalde, don Antonio Monreal Cuadrón, y señores concejales que forman este Ayuntamiento, en protesta de ciertas versiones publicadas en este periódico por el anterior corresponsal en contra de dichos señores.

Desde las once de dicho día fueron llegando, separadamente, a la Casa Consistorial las comisiones representativas de las siguientes entidades: Sindicato Agrícola Católico de San Sebastián, Casino Principal, Sindicato de Riegos, Somatén y comisiones de señoras y vecinos.

Cada comisión era portadora de unos pliegos en los que hacían su protesta, redactada en la forma que literalmente transcribo a continuación, seguida de infinidad de firmas de la mayoría de las personas componentes de las entidades a que pertenecen:

“Los que suscriben, vecinos de esta villa, protestan de lo dicho en LA VOZ DE ARAGON por su corresponsal en esta localidad, quien ofende en descortés forma y no ajustada a la verdad al digno alcalde de este Ayuntamiento y lo mismo a los concejales del mismo, atribuyendo hechos no realizados. Y protestan con todas sus energías públicamente de que pretenda dicho corresponsal comparar su conducta con la del alcalde, don Antonio Monreal, pretensión que rechazamos, pues tan sólo el proponente es ofensivo para nuestra primera autoridad local”.

El acto, que resultó de una importancia grandísima por su espontaneidad y sencillez, puso de manifiesto las simpatías y prestigios con que cuentan en este pueblo todos los señores que integran este Ayuntamiento, los cuales han sabido granjearse, por su honrado y justo proceder, el respeto y cariño de esta localidad, que sabe compensar con largueza a los que laboran por su engrandecimiento y prosperidad. — CORRESPONSAL.

Utebo

EL HOMENAJE A LA VEJEZ.— El día 29 del actual se celebrará con inusitada brillantez la Fiesta Homenaje a los Viejos.

Con este motivo numerosos jóvenes entusiastas de esta localidad darán varias veladas y festivales, dirigidos por el aplaudido actor don Ricardo Román.

También preparan varios actos, con igual fin, los niños y niñas de las escuelas, dirigidos por sus maestros directores, doña Teresa Lambea y don Eusebio Sarasa. Todos los actos citados tendrán lugar en los locales de la antigua escuela y comenzarán el sábado próximo por la noche.

En los festivales, y como fin de fiesta, tomarán parte la rondalla que dirige el señor Ferranz y el cuadro de Jota integrado por Francisco Royo, de Alagón, y Santiago Guallar, Marino Simón y Alicia Miguel, de Utebo.

El Patronato de Homenaje a la Vejez espera del público su asistencia, moral y económica, a tan benéficos actos, dando con ello prueba de respeto y amor a la ancianidad.

NOTAS DEPORTIVAS.— El domingo se jugó un partido de fútbol entre el Nacional, de Zaragoza, y el equipo local.

El encuentro resultó interesantísimo y reñido.

El once forastero desarrolló un juego lleno de codicia y el equipo local dió sensación de técnica y potencia deportivas. Venció el Utebo por 4-1.

El arbitraje corrió a cargo del señor Sarasa, que juzgó la labor de ambos equipos con absoluta imparcialidad. — CORRESPONSAL.

ACEITES PUROS DE OLIVA
DE
PEREZ CISTUE

Servicios a domicilio en garrafas de
12'600, 25'200 y 50'400 Kg.

¡IMPORTANTE REBAJA EN EL PRECIO!

Pedidos: Fuenclara, 6 -- Alfonso I, 13. --- Teléf. 16-44



American - Cirque

Instalado en la Plaza Castelar (Huerta Santa Engracia)

El Circo más importante que viaja por España

12 celebridades mundiales, 12 de arte, belleza y emoción.

Los mejores clowns del mundo

Inauguración y debut

Viernes, 23 de mayo

A las diez y cuarto de la noche

ALBORNOCES



FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

ALFONSO, 26--Apartado 102--Teléfono 2949

Sucursal: COSO, 111 y 113--Teléfono 1050

ZARAGOZA

EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR



ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensorios, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)
LA INGLESA

¿Su aparato de radio es antiguo? ¿Quiere ponerlo como el más moderno? Consulte a
M. GARCIA ALONSO
Rzoque, 10 y 12--Tel. 3603-Zaragoza

GRANOS. HERIDAS
TUMORES. ULLAGAS. GRIETAS
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -
UNGUENTO ALMANSA
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI
CIERRA EN FALSO - 2.75 ptas
FIVE Y TENNENT
-ZARAGOZA-

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.
Conde Aranda, 3. ZARAGOZA Teléfono 40-08

BALNEARIO DE LIERGANES (SANTANDER)

Es el único en España para prevenir y curar las afecciones crónicas de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON.
Instalación magnífica. — Gran reforma en el Hotel, con cuartos de baño, etc.

“LA SUPREMA” CORSETERIA

¡Piénselo bien, señora!

Ver nuestras existencias y enterarse de nuestros precios significa hacer una economía apreciable

Los trabajos más sencillos por un precio, y los de lujo, desde luego, por otro, pero siempre máxima economía

FAJAS LARGAS ENTALLADAS DE ESPALDA
y
FAJITAS PARA EL DIA DE LA PRIMERA COMUNION DE SU NIÑA

Hacemos fajas especiales a medida, a precios muy módicos



ZARAGOZA: CERDAN, número 34

ble prever y conocer, fenómenos fisiológicos que se burlan frecuentemente de la ciencia. En fin, aceptemos las satisfactorias consecuencias, sin meternos a escudriñar las causas.

Ha vuelto el alma a ese pobre cuerpo aniquilado; ahora sólo nos resta devolver al cuerpo las fuerzas que ha perdido.

—Señor doctor, ¿creéis poder responder de su vida?

—A menos de una recaída, que no me parece verosímil, os digo con toda seguridad: sí.

—¿Cuánto tiempo creéis necesario para que pueda salir de Bellombe e ir a Borgoña?

—¡Oh, por lo menos, quince días, si no tres semanas!

El médico dirigió algunas preguntas a la enferma, que contestó con lucidez, y se retiró diciendo:

—¡Una excelente curación! Es un caso que tendrá resonancia en toda la comarca y me honrará seguramente.

Mientras estaba el médico en la alcoba de la enferma, llegó un telegrama dirigido a Mercedes y que le fué entregado por madama Gaspard.

El despacho estaba firmado por Pedro Rouget y contenía estas palabras:

“Estábamos acongojados, pero vuestro telegrama nos ha consolado, ¡Gracias, gracias! Los niños llegaron anteanoche. Les besamos en nombre de su madre y en el vuestro. Escribidme con extensión para tranquilizarnos completamente respecto a mi nieta. Esperamos con ansiedad”.

Mercedes se acercó a la cama.

—Señora condesa, ¿dormís?—preguntó en voz baja.

Paula abrió los ojos y levantó un poco la cabeza.

—Acabo de recibir un despacho de vuestro abuelo—continuó Mercedes.

La condesa se incorporó súbitamente, vió el telegrama y alargó con viveza la mano.

—¿Queréis leer vos misma?—preguntó Mercedes.

—Sí.

—¿Podréis hacerlo?

—Sí.

Mercedes puso el despacho en manos de Paula. Esta lo leyó rápidamente, lo acercó a sus labios, lo leyó otra vez y otra y prorrumpió en sollozos.

Cogió la mano de la bailarina y se la estrechó con efusión.

—¿Váis a escribir?—le preguntó.

—Vos, Paula, debisteis seguir aún durmiendo algunas horas, y cuando salisteis de aquella especie de letargo, al no ver allí a vuestros hijos, ni oyéndolos por ninguna parte, empezaría, sin duda alguna, a llamarlos y a buscarlos en medio de la lluvia, los relámpagos y los truenos.

—¡Sí, sí, eso es: la lluvia, los relámpagos, los truenos, bien me acuerdo!—exclamó la condesa—. Llamé y busqué a mis hijos por todas partes... ¿Cuánto tiempo duró aquello? No puedo decirlo. ¡Estaba medio loca!

De pronto sentí que micorazón cesaba de latir; me pareció que recibía un violento golpe en mitad del pecho; sonó en mis oídos a manera de un formidable estampido; se me puso una nube delante de los ojos; ya no vi nada... nada... y... no me acuerdo de más.

—Pues bien, Paula, caísteis en la carretera, sin sentido, y allí permanecisteis tendida, inmóvil, sin dar señal alguna de vida, empapada en agua, helada, con el cuerpo entumecido y los miembros rígidos, no sé cuánto tiempo.

Unos hombres que conducían una colección de fieras, viniendo de Lyon para Belley, pasaron por el camino donde os hallabais. Por fortuna, os vieron y se detuvieron; creyeron al principio que estabais muerta. Pero muerta o viva, no podían abandonaros en aquel sitio; os levantaron y os trasladaron a uno de sus carruajes, donde os prestaron todos los auxilios y cuidados que reclamaba vuestro estado.

Excuso deciros cuál sería el júbilo de aquellas buenas gentes cuando adquirieron el convencimiento de que aún vivíais.

—Paula, ¿recordáis el nombre de don Esteban?

—¿Don Esteban?—repitió la condesa consultando su memoria.

—A don Esteban le visteis en la plaza de Saint-Amand; era jefe de la pequeña compañía de saltimbanquis a que yo pertenecía entonces.

—¡Ah, sí, creo recordarlo!

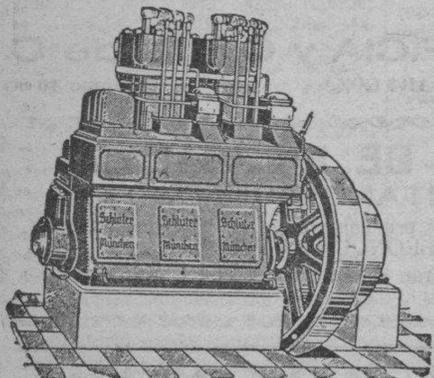
—Pues bien, don Esteban es actualmente propietario de la colección de fieras de que acabo de hablaros, y a él es a quien debéis la vida, porque sí, persuadido de que habíais dejado de existir, os hubiera abandonado en la carretera, es más que probable que no hubieseis vivido más de una hora.

La condesa no pudo menos de estremecerse.

Mercedes prosiguió:

—Don Esteban fué asimismo quien, no queriendo llevaros hasta Belley, donde se hubiera visto obligado a trasladaros al Hospital, os dejó aquí, en Bellombe, confiada a los criados de M. y Mad. Gaspard, sus amigos.

MOTORES DIESEL "SCHLUTER"



A cuatro tiempos.
Simple efecto.
Arranque en frío.
Consumo mínimo.
Manejo fácil.
Se construyen en potencias desde cuatro caballos.
Absoluta seguridad en el servicio.
Garantías de todas clases.

"El Material Industrial, C. A. - Bilbao"

Fundada el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza **D. JAIME I, 74**
Teléfono 4186

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

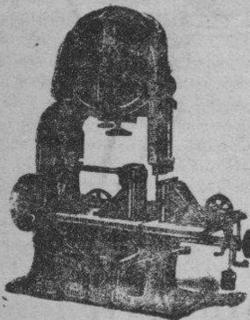
GUILLET HIJOS y Comp.^a - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA

Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid



¿Válvulas PHILIPS RADIO?

Todos los tipos en existencia —
M. GARCIA ALONSO

Azoque, 10 y 12. Teléfono 3.603. ZARAGOZA



CLINICA MURO

Sífilis · Venéreo · Impotencia

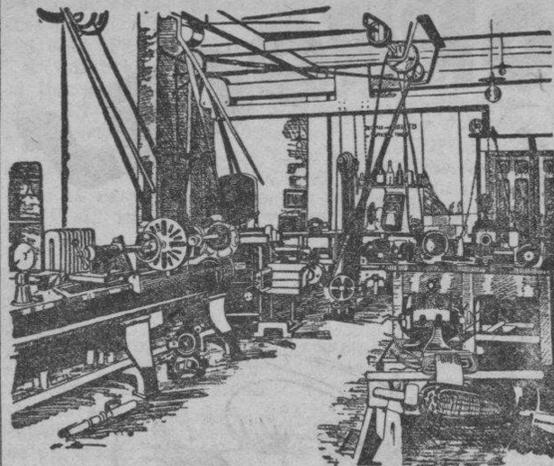
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza Arco de Cinegio.

REUMATICOS

El tratamiento antirreumático del CURA HERNÁIZ (antes conocido por el PARROCO DE LOS VALLES, de Burgos) os curará sencilla y radicalmente en menos de un mes. Millares de curaciones que pueden comprobarse. Legalmente elaborado y registrado en Sanidad.

Pedir informes a D. Luis Hernández, Pbro., Burgos.



JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE, 6 y 8
Teléfono 3626-ZARRAGOZE

Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montado en condiciones de primer orden para atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región. Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.

Señoras:

El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del DR. VALLEY

Balneario de Paracuellos de Jiloca

AGUAS SALINO-SULFUROSAS-MAGNESIANAS

Especialísimas para curación de los CATARROS CRONICOS. Afectos escrofulosos y herpéticos Dermatitis de tipo clínico tórpido.

Indicaciones. -- Dispepsias por hipoclorhidria, plétora abdominal, astricción habitual, hemorroides, catarro intestinal, bronquitis crónica, metritis y endometritis crónica

De venta en las principales farmacias
Servicio de restaurant por cuenta del establecimiento
Para informes, dirijanse a la Administración del Balneario Paracuellos de Jiloca

Venda usted sus créditos a "CREDITOS", S. A.

Plaza de la Constitución, 4, pral.-ZARAGOZA-Telét. 2677
Compra-venta de fincas -- Préstamos hipotecarios

COMPRA DE CRÉDITOS

Don Esteban había encontrado en uno de los bolsillos de vuestra ropa una carta sin concluir, que tuvisteis sin duda intención de enviar a vuestra madre, y por ella descubrió que la condesa de Verdaine era la nieta de Pedro Rouget, de Saint-Amand-les-Vignes, el exsargento del Trocadero.

Sabiendo el servicio prestado en otro tiempo a mi madre, Inés Ramón, por el veterano Pedro Rouget, y sabiendo también que he consagrado una gratitud eterna a vuestro abuelo y a su familia toda, se apresuró don Esteban a escribirme para darme cuenta de haberos encontrado moribunda en el camino y advertirme que os dejaría en Bellombe, en casa de los esposos Gaspard.

Ahora, Paula, ya sabéis cómo me encuentro aquí. Tan pronto como recibí la carta de don Esteban, corrí a vuestro lado deseando cuidaros yo misma y dispuesta a hacer venir a vuestra cabecera a los más célebres médicos de París, si el carácter de vuestra enfermedad lo hubiera reclamado. No puedo pagar de otro modo la deuda de gratitud contraída por mi madre respecto de vuestro abuelo.

Y bajando la cabeza y la voz, añadió con acento de profunda tristeza:

—Y, además, tengo ¡ay de mí! mucho que hacerme perdonar, señora condesa.

La enferma no comprendió el valor de estas últimas palabras, o acaso no las oyó. La lucidez que había de pronto aparecido en su espíritu era muy débil todavía, y los pensamientos que elaboraba su cerebro estaban como velados en una semioscuridad.

En aquel momento sólo pensaba en Jorge y Eduardo; sus hijos eran el objeto exclusivo de su preocupación.

Volvió a coger la mano de Mercedes y le preguntó en tono de súplica:

—¿Dónde están mis hijos?

—En Saint-Amand-les-Vignes—contestó la ballarina.

—¿En Saint-Amand!—exclamó la condesa.

Y miró a Mercedes con una expresión de asombro que equivalía a decir:

—No lo comprendo... ¿No me engañáis?

—No—dijo Mercedes—; probablemente, ayer habrán llegado vuestros hijos a Saint-Amand y están ya en los brazos de vuestros padres y abuelo; no tengáis, pues, ninguna inquietud por ellos. No penséis ya, Paula, en otra cosa que en recuperar las fuerzas para ir en breve a reunirnos con vuestros hijos.

—¡Estár en Saint-Amand!—repitió en voz muy baja la enferma.

Pasado un instante de silencio, añadió:

—Os creo, Mercedes, porque no podéis proponeros engañarme... Pero ¿cómo se explica que estén en Saint-Amand mis hijos?

—Voy a deciroslo, porque es preciso que lo sepáis todo: Jorge y Eduardo fueron hallados en el pueblo de Charnay por vuestro fiel perro Miro, que andaba desde hacía algunos días en busca de su ama y de sus amiguitos. Miro iba en compañía de un joven a quien encontró en el camino y que iba asimismo buscándoos a vos y a vuestros hijos. A ese joven, enviado por vuestros padres, señora condesa, ha confiado el alcalde de Charnay vuestros hijos, y él es quien los ha llevado a Saint-Amand.

—Pero ¿quién es ese joven?

—No debéis haber olvidado su nombre—respondió gravemente Mercedes—; se llama Esteban Denizot.

—¡Esteban! ¡Esteban!—exclamó la enferma.

Y juntando las manos, alzó los ojos al cielo y permaneció un rato como en éxtasis.

—Pobre mujer—pensaba Mercedes—. ¡Le ama! y ese es su más cruel castigo.

—¿De modo—siguió la condesa—que Esteban Denizot había sido enviado por mis padres para buscarme?

—Sí, pero no podría daros las explicaciones que desearíais, porque ignoro lo que haya pasado entre vuestros padres y M. Esteban Denizot; no sé más que lo que acabo de deciros.

—Gracias—dijo la condesa.

Apoyó la cabeza en sus manos y se quedó en silencio.

Pasados algunos minutos, le dijo Mercedes:

—Estáis fatigada, Paula; hemos abusado de vuestras fuerzas, bien lo veo, y acaso tenéis necesidad de dormir. Vaya, echaos y descansad.

—Si—contestó débilmente la enferma.

Se dejó caer de espaldas y apoyó la cabeza en la almohada.

Pasó una hora. La condesa tenía cerrados los ojos, pero no dormía, ebberda en sus pensamientos.

El médico llegó a las cinco, como todos los días.

Mercedes le anunció muy contenta que la enferma se hallaba muy mejorada, habiendo recobrado casi por completo el uso de sus facultades mentales.

—Me sorprendéis agradablemente—contestó el doctor—, porque, si he de deciros la verdad, no esperaba tan pronto que volviese a la razón; es un hecho casi milagroso. Pero hay influencias que no es da-

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre) }
 Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

ARRIENDO piso sitio muy sano, sol todo el día, magníficas vistas, cerca nuevo Parque, cinco minutos tranvía, 3 habitaciones, comedor, cocina económica, calefacción, 110 pesetas mes. Otro, mismas habitaciones, 80 pesetas. Explanada Sábado, 1, 2, 3, piso primero.

EN 75 PESETAS mensuales se arrienda un piso en el paseo Ebro, núm. 39. Informarán, calle Fin, núm. 2, portería.

SOCIEDAD cultural desea casa con tres o cuatro habitaciones. Dirigirse, por escrito, a José Ferraz, Moret, núm. 10, principal.

VERANEANTES, cerca de la playa de Vinaroz hay chalet para alquilar, amueblado, electricidad, agua abundante y otras comodidades. Para precio y otros detalles, dirigirse a J. T., Dozal, número 51, Vinaroz.

COLOCACIONES

NO OLVIDE usted que la única casa que puede arreglarle el calzado en pocos minutos es "El Rápido", San Pablo, 53 (frente a la iglesia).

PRECISO chófer mecánico electricista con conocimientos escrito- rios, a ser posible; inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en este periódico.

SE OFRECE cobrador a sueldo o comisión. Garantiza su honradez y solvencia. Razón, en esta Administración.

SE NECESITA una mecanógrafa. Informarán, Coso, 97, entresuelo.

SE OFRECE ama para criar en su casa, edad 24 años, un mes de informes, Amparo Betrán, en Peralta de Alfocea (Huesca).

SE NECESITA oficial barbero para Lécera, sueldo según trabajo. Ofertas, José Tenas, Lécera.

PELUQUEROS. Falta un dependiente que sepa su obligación. Ganará buen sueldo. Será interno, y sin pretensiones. Dirigirse a Francisco Sánchez, practicante. Ateca.

SEÑORA bien educada e informada desea colocación para balneario, lechería, suplente de cocina, repasar ropa, cuidar niños o señora de compañía. Informes, Centro Católico de Colocaciones del Carmen, Canfranc, 7, tercero.

OFRECESE mecánico ajustador motores e explosión, extracción aguas, maquinaria agrícola, electricidad, molinero en piedras. Buenos informes y activo. San Blas, 6, segundo derecha.

CHICOS y muchachas de 14 años en adelante se necesitan en las fábricas de Criado & Lorenzo, C. A.

COMADRONAS

AFANELA MUSTIENES, doctora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada por el emperador. Terraza jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco Delicias, núm. 4. Teléfono no 26-93 Zaragoza.

ENSEÑANZAS

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires, número 1.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80, principal, derecha.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
 Contabilidad - Comercio
 Mecanografía - Bancos
 CLASES DE TAQUIGRAFIA
 CLASES DE MECANOGRAFIA
 CLASES DE COMERCIO
 CLASES DE BANCOS

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 5.

C. DEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina a la calle Don Jaime). Horas ocho mañanas a diez noche. Lema de esta Academia:

¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CENTRAL de corte y confección "Sierra" enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, 82.

HUESPEDES

PENSION PATRIA, todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para hijos y viajeros, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, número 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

VIAJE S: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 250. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE DESEA un huésped, habitación independiente, precio económico. Razón, Agustina de Aragón, 3, tienda de vinos.

PERDIDAS

PERRA Setter Laberac, cadilla, manchas negras, se gratificará su devolución en Sagasta 39, primero.

TRASPASOS

SE TRASPASA, por no poder atender, labería despacho de leche, calle de San Clemente, 6. Razón, en la misma tienda.

SE TRASPASAN locales en la calle Don Jaime, 46. Razón, en la misma tienda.

NAVEGACION

LLOYD SABAUDO



SERVICIO expreso de gran lujo. Salida el día 30 de mayo de Barcelona para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor "Conte Rosso". Travesía en doce y medio días. Siguiendo el día 22 de junio el vapor "Conte Verde" para New-York, salida de Gibraltar el día 2 de junio el vapor "Conte Biancamano". Soliciten folletos ilustrados y despacho de pasajes de cámara a agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza. Agencia general en España, Compañía Iberia América.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes y cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, núm. 5. Teléfono 37-62. Zaragoza.

VENTAS

TRILLADORA "Ruston", con y sin locomóvil, perfecto estado, vendo baratísima. Verla y tratar, Joaquín Estevan. Tardienta.

VENDO parcela toda cemento, con cuadra para siete vacas. Calle San José de Calasanz, núm. 14 (camino Torrero viejo, frente al guano), en 7.500 pesetas.

SILLERIA estilo antiguo, de nogal con talla, tapizada con seda, seminueva, y una estufa salamandra, de primera, se venden en Independencia, núm. 26, principal derecha.

SE VENDEN dos segadoras atadoras reformadas, marca "Cormik", en muy buenas condiciones. José María Martínez. Zurra.

POR DESALOJAR piso vendo mesa comedor, estantería, consola y varios muebles. No se admiten prenda- ras. Prudencio, 39, entresuelo izquierda, once a una.

VENDO 190 andoscas blancas, del terreno. Justo Vía Alfamén.

LABRADORES: Se venden ataderos de primera, para nises, de sogueta y de esparto de cuatro ramos. Para verlos y tratar, Faustino Altarriba, Peñafior de Gállego.

TERRENOS, con gravera para edificar, cinco minutos tranvía Torrero, veinticinco y treinta pesetas metro. Informarán, Explanada Sábado, 1, 2, 3, piso primero.

OCASION. Se vende automóvil conducción interior, 5 plazas, último modelo, 12 HP., recién adquirido, por mitad de su valor. Calle Aben Aire, 13 y 15, talleres, Zaragoza.

AUTOMOVIL conducción interior, 7 plazas, moderno, en inmejorable estado de carrocería y motor. Torpedo 7 HP., último modelo, 5 plazas, en perfecto estado, también se vende, Aben Aire, 13 y 15, talleres, Zaragoza.

MUEBLES. Para encontrar muebles lujo y económicos debe visitar Almacenes Martín, Coso, 133. Fábrica, Puente Pilar, 3. Vendo directamente de mi fábrica. Grandes rebajas.

SE VENDEN 7 sidecars sin estrenar, en 350 pesetas los siete. No se venden sueltos, por ser una ganga. Aben Aire, 13 y 15, talleres, Zaragoza.

CARPINTEROS. Por cesación industria se vende un motor gasolina de tres caballos y medio, "Vellino"; una sierra de cinta de 90 de diámetro; una cepilladora de 30 centímetros, taladradora y machihembradora; transmisión 4 metros largo y 45 milímetros espesor. Todo nuevo y con todos sus accesorios. Se vendería por separado y en conjunto. Detalles, D. Julio Odena, Mazaleón (Teruel).

AUTOMOVILES "Bugatti", ocho cilindros, en diversas carrocerías, se venden muy rebajados de precios; todos nuevos; últimos modelos. Auto Salón, plaza del Pilar, 29, Zaragoza. Teléfono 3213.

ARMARIOS de luna desde 20 duros, en los nuevos almacenes de muebles de Alfonso Soláns Viámonte. Cuatro de Agosto, 7 y 9. Almacén del rincón.

HISPANO 16 HP., siete plazas, turismo, vendo a toda prueba. Razón, paseo Sagasta, 35, portería.

LANAS roncalesas para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Se venden sacas usadas para lana. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Zaragoza. Teléfono

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta Casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, e recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Jorros.

PANIZO de simiente, superior, de mi cosecha, vendo a peseta el alm. Calle de la Torre, 2. Zaragoza.

PARA COCINAS, calefacciones y termosifones, la Sociedad "Construcciones Errazu" tiene catálogos, que remitimos seguidamente. Reparaciones en general. No tenemos Sucursales. Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3.978.

MAGNIFICO automóvil "Minerva", 7 plazas, carrocería gran lujo. Aben Aire, 13 y 15, talleres, Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y taller. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos ceto, 27 pesetas; pepinillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoas superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Zaragoza.

SOLAR en Ruiseñores, se vende barato y a plazos. Unos mil metros o quinientos. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso I, 16. De once a doce y media.

AMASADORAS, amaceradoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A. Paseo María Agustín número 17. Zaragoza.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados moderno. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamá, Lapuyade 68 Torrero.

SOSA CAUSTICA, colofonias, cloruro de cal, sosa Solvay, cola, azul ultramar. Para compras por mayor, dirigirse a Julio Puri, Cerdán, 10. Teléfono 3979.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 2.312.

VARIOS

COMUNIONES y bodas. Regalo magníficas ampliaciones. Seis retratos y ampliación desde 10 pesetas. Foto Palacio Coso, 87, junto al estanco.

FOTOGRAFIA, cine y radio. Aparatos de todas clases. El mayor surtido en accesorios. Foto Palacio, Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.324.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Guberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falde. Agustín de Aragón 57.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

LOS ZAPATOS suela arpé tienen arreglo y se los deja como nuevos "El Rápido" San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

AMPLIACIONES propaganda. Enviando 10 pesetas hacemos ampliaciones tamaño 30 por 50 centímetros (aunque sea de retratos antiguos) En mayores tamaños precios proporcionales. Foto Palacio Coso, 87. A provincias, embalaje gratis.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios

SALONES de espectáculos pueden tener música sin apenas gasto. Aparato Casafon de Philips. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Aparatos Radio, fonógrafos y discos.

GRAMOFONOS y gramolas. a todos puede ponerse el freno automático que para sin necesidad de tocarlo. Precio total, 12 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Teléfono 2.234.

SE VENDE un piano en muy buenas condiciones; precio arreglado. Inmejorable para estudio. Horas para verlo, por la mañana, hasta las doce. Calle Mayor, 47, principal, segunda puerta.

VENDO refinadora, gallet y tostador de ocho kilos, para chocolates. Jerónimo Gil. Alcañiz.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos diversos diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre planchilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

VENDO terreno para edificar, y nueve parcelas construidas. Plazos y contado, desde 2.000 pesetas a 5.500. Treinta gallinas raza Legorn, 16 pesetas una. Camino San José, barrio la Ballera. Informarán, Tomasa Pallarés y en Miguel Servet, 32, segundo, Eusebio Gracia.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

ANO 24

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

INFORMACION MUNICIPAL

El famoso proyecto de ensanche de la ciudad y la apertura de nuevas calles

Aunque la realización de la magna obra no la vemos como inmediata ni mucho menos, en calidad de noticia, diremos que una importante Empresa bancaria y un conocido arquitecto, residente en la Corte, se preocupan con extraordinaria actividad en la confección del gran proyecto de ensanche de nuestra ciudad.

Se trata de la prolongación del paseo de la Independencia hasta la calle del Pilar, en una perfecta recta. La anchura de la nueva avenida será, precisamente, la del andén central del Paseo y para lograr la nueva calle se expropiaría lo necesario a derecha e izquierda, en una zona de veinticinco metros de anchura.

Claro está que a este gran proyecto se une estrechamente el otro transversal, que tiende a unir Hernán Cortés con el Coso, por medio de grandes vías de moderna traza. Una partiría de la calle de Soberanía Nacional, atravesando los grandes lavaderos, llegando a la calle de Palomeque y cortando, por lo tanto, la llamada plaza de Salamero.

Otra de las proyectadas es la que iría desde el paseo de María Agustín hasta la calle de la Madre Rafols, surcando los amplios terrenos del Hospicio.

También en esta obra se ve amenazado el viejo Arco de San Roque, que había de ser entonces la entrada de otra de las calles proyectadas, la cual iría desde dicho punto, plaza de Salamero, Hospital Militar, precisamente, a desembocar en la de la Madre Rafols.

Este es, a grandes rasgos, el colosal proyecto, en el que sabemos hay mucha gente interesada.

Como es muy prático comentar sobre el asunto, nos limitamos por ahora a esta ligera exposición, añadiendo solamente que los autores del proyecto se proponen terminarlo en plazo muy breve; después el Ayuntamiento tendrá la palabra.

PONENCIA DE FOMENTO

Despachó ayer tarde sus asuntos esta Ponencia, adoptando, entre otros acuerdos, proponer a la Comisión municipal Permanente que en la próxima sesión que se celebre resuelva:

Conceder veintiocho licencias para realizar diversas obras.

Que, de conformidad con la propuesta formulada por la Alcaldía, se proceda a la enajenación, mediante un concursillo, de la chatarra existente en los almacenes municipales.

Recepción definitiva de las obras relativas a la colocación de 8.341,37 metros cuadrados de pavimento de losetas de asfalto comprimido, colocados en el paseo de la Independencia.

Informar favorablemente un ruego formulado por el señor Hernandez, para que se dote de alumbrado público la calle de Ramírez, e instalación de luz y una boca de riego en la de las Cortesías.

Que, mediante un concursillo, se adquieran varios materiales para dotar de máquinas-herramientas al Parque del material móvil del servicio de incendios y de limpieza.

Resolver favorablemente la propuesta formulada por el señor Merino, para que sean retiradas tres farolas existentes en la plaza de la Constitución.

Recepción provisional de dos manzanas de nichos a perpetuidad, construídas en el Cementerio católico de Torrero.

Autorizar la construcción de edificaciones en: calle de Arias, número 16; Santo Dominguito de Val, 18; calle de la Luz (explanada del Sábado), sin número; San Blas, número 79; calle de Algorta, sin número; Camino de San José; barrio de Mon-

taña; calle de Suiza; calle de Villanueva (Utrillas), sin número; Plaza Alta (Peñaflor), número 1; calle de Santa Cecilia, y para realizar obras de reforma en la calle de Don Alfonso I, número 1.

Que la Dirección de Arquitectura informe respecto de un ruego formulado por el señor Merino para que se varíe el emplazamiento del bordillo en la plaza de la Constitución, a la entrada del paseo de la Independencia, a fin de que quede próximo al estribo de los tranvías de la línea de Torrero que tienen parada en aquel punto.

Recepción provisional de las obras de pavimentación de la calle de Teruel y la de la calle prolongación de la de Santa Catalina.

Resolver un ruego del señor Sanz sobre intensificación del alumbrado público de la calle de Miguel Servet, en el sentido de que por la brigada de alumbrado y aprovechando materiales existentes en los almacenes se proceda a la colocación de diez lámparas de cien bujías.

Recepción definitiva de 3.693,72 metros cuadrados de adoquinado y 557,86 metros lineales de bordillo, colocados en la calle del Coso.

Una multa de más de cien mil dólares



NUEVA YORK. — He aquí, juntas, la madre y la hija que han pagado una multa de 103.917 dólares. Mrs. Frank Van Sters y su hija fueron condenadas al pago de tan elevada cantidad por haber introducido en el país, ocultamente, una considerable cantidad de joyas.

EL EBRO NAVEGABLE

Dos deportistas zaragozanos intentarán la travesía desde Zaragoza al Mediterráneo

Dos conocidos deportistas locales están preparando una travesía por el Ebro para navegar en sus aguas en el recorrido completo desde la ciudad al Mediterráneo, en su extensión total de 400 kilómetros.

Para este fin utilizarán una canoa plegable, de goma.

Aquella travesía no ha sido lograda todavía por nadie, pues todos los intentos hasta ahora efectuados han fracasado.

El año pasado la caravana de piragüistas alemanes tuvo que desistir en Pina de Ebro de hacer la travesía completa.

El Ebro es únicamente navegable para pequeñas embarcaciones desde Fayón a Tortosa. En el primer tramo, de Zaragoza a Caspe, existen dieciséis presas difíciles de salvar. En general, de los cuatrocientos kilómetros hay doscientos de grandes obstáculos para la navegación, aun a base de pequeño calado en las embarcaciones.

Una de las etapas más peligrosas es también la final de la desembocadura, pues el Faro de Buda, instalado en la isla del mismo nombre, sitio donde quieren rendir viaje los intrépidos expedicionarios, está distante de Tortosa cuarenta y ocho

kilómetros y es terreno deshabitado.

La salida para esta travesía está fijada para el día primero de julio y sabemos que la Confederación del Ebro ha facilitado a los navegantes croquis e indicaciones para el éxito de su empresa.

¿Lograrán su intento los jóvenes deportistas?

TIC-TAC

¡Oh la revue!

La revista, si cae en el chiste grosero, chabacano, no puede tener gracia picaresca.

Gracia picaresca no es solamente soltar burradas a discreción.

Nosotros, hombres muy liberales en este sentido, no podemos ver ciertas revistas sin sentir un cosquilleo precursor de unas náuseas inminentes.

Una buena pulsera puede costar tres ataques de nervios tan sólo.

Sentar la cabeza es posible, pero levantar la cabeza, en el doble sentido que esta frase tiene, no es cosa hacedera.

Desconcerta más a preguntas un niño de 7 años que un fiscal.

Decía un filósofo: "Deplorable situación la del matrimonio: Con los años pasa el amor, pero queda la mujer".

Los malos autores no se pueden comparar a los albañiles, porque las obras de éstos, por lo menos, se estrenan y son más duraderas.

Es ingrata la labor de los periodistas, no voyáis a creer; pero, a veces, hay compensaciones que hacen borrar todos los sinsabores.

Así os guardaremos siempre un sincero agradecimiento, simpatía aparte, porque el obsequio es delicado como presente y como muestra de vuestra rara habilidad.

Ya teníamos un "Félix" de la señora Lago que hará muy buenas migas con el fil-sofo can que hemos recibido hoy.

Y tenemos que repartir nuestro afecto.

PATYNAZO

Este número ha sido visado por la previa censura

Figuras culminantes en los sucesos de la India



De izquierda a derecha: El Mayor Sindr Singh Sabb, comandante en la India de las fuerzas británicas, que dicen es el único que puede resolver la situación actual, o, por lo menos, evitar que tome mayor incremento. El primer hindú que ha tomado asiento en la Cámara de los Lores, Lord Shina de Raipur (India), y que simpatiza en absoluto con el movimiento de Gandhi. Lord Irwing, gobernador general de la India, que está haciendo los mayores esfuerzos para solucionar los disturbios actuales promovidos por Gandhi y sus secuaces. El general británico Sir Charles Harrington, que fué comandante en jefe en Constantinopla de las fuerzas aliadas, ha sido investido con la jefatura de las fuerzas inglesas en la India. Es el hombre que tiene hoy en sus manos el destino del Imperio Británico.

(Foto. Contreras y Vilaseca).

La subasta de las obras del proyecto de embellecimiento del Paseo del Ebro

A las doce de ayer, martes, tuvo lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial el acto de apertura de pliegos presentados a la subasta anunciada para contratar la ejecución de las obras relativas a la construcción del proyecto de embellecimiento del paseo del Ebro. Presidió el teniente de alcalde don Pío Hernandez, en representación de la Alcaldía, y don Gregorio Vicente representando a la Comisión municipal permanente; asistiendo el notario don Mariano Soler Carceller y el funcionario municipal don Antonio Poncel.

Cumplidos los requisitos legales, se procedió a la apertura de los diez pliegos presentados en el Negociado de Fomento durante el plazo que fijaba el anuncio de la subasta, con el siguiente resultado:

Pliego número uno, suscrito por la Sociedad "Cubiertas y Tejados" comprometiéndose a realizar las obras por la cantidad de 126.418 pesetas; número dos, de don Marcelino López Ra-

mos, por la de 106.777'86 pesetas; número tres, de don Manuel Usón Emperador, por 115.400 pesetas; número cuatro, de don Julio Povar García, por 108.000 pesetas; número cinco, de don Faustino Avellanas Cebollero, por 123.418 pesetas; número seis, de don Pedro Domingo Jiménez, por pesetas 107.638'97; número siete, de don Vicente del Río y Brun, por 107.638'98 pesetas; número ocho, de don Mariano Peralta y don Jacinto Vergara, por 130.000 pesetas; número nueve, de los señores don José Calvo y Hermano, por 128.000 pesetas, y número diez, de don Antonio Lalana Franco, por la cantidad de 119.099 pesetas.

El presidente adjudicó provisionalmente el remate a don Marcelino López Ramos, como autor de la proposición, la número dos, más ventajosa para los intereses municipales.

El tipo de subasta era de 143.518'63 pesetas, obteniendo, por tanto, el Ayuntamiento una economía, en razón a la baja alcanzada como resultado de esta subasta, de pesetas 36.740'77.

Una vez que haya transcurrido el plazo que determina el Reglamento de contratación, se propondrá a la Comisión municipal permanente que adju-

dique definitivamente la subasta, elevándose la fianza provisional consignada por el adjudicatario a la definitiva, que asciende a la cantidad de 14.351'86 pesetas.

Las obras darán principio dentro de los diez días siguientes a la fecha en que se le comunique al contratista la adjudicación definitiva, y deberán quedar terminadas en el plazo de diez meses.

HISTORIA MENUDA

LA JLASE DE VIOLINISTA QUE ERA JORGE III

Daba lecciones de violín el admirable y virtuoso Salomóns al rey Jorge III de Inglaterra, y éste le preguntó en una ocasión:

—¿Qué me dices, toco ya o no toco?

—Los violinistas, señor—le respondió el artista—nos dividimos en tres clases: los que no tocan nada, los que tocan mal y los que tocan bien. Vuestra majestad ya pertenece a la segunda clase.

La fiesta tauro-gastronómica que organiza un agraciado en la Lotería

Juan Gouzi, el popular dueño del bar "Mi Casa", agraciado con la friolera de 50.000 duros en el sorteo de la Lotería Universitaria, prepara para el domingo, por la noche, una fiesta a puerta cerrada en la plaza de toros.

El afortunado obsequia a sus amigos con una cena al aire libre en el redondel de la plaza y, por añadidura, con la lidia de dos becerros, lidia que dirigirá el novillero "Chico del bar", el cual, como es sabido, es hijo del rumboso organizador del agasajo.

Chocan dos carros en el Coso

En el Coso un carro de provisiones del regimiento Lanceros del Rey, conducido por el cabo de dicho Cuerpo Emilio González Ballester, chocó con violencia contra el carro que conducía Valentín Navarro.

Del choque resultó herida la caballería delantera del segundo carro.